

ТРОПАРИК

— АБО —

Підручник Церковного Співу

Зладив

В. К. Т.

Ціна 30 ц.

ВІННІПЕГ, 1920

З друкарні
„Українського Голосу”

ТРОПАРИК

— АБО —

Підручник Церковного Співу.



Зладив

В. К. Т.

Вінніпег, 1920

З ДРУКАРНІ УКРАЇНСЬКОГО ГОЛОСУ.



ЦІЛЬ СЕГО ПІДРУЧНИКА

Всякий спів, а вже головно церковний, ось тільки кращий, оськілько більший гурт співає і осікілько сей гурт до співу краще підготований. І тому треба дбати, щоби до співу втягати як найбільше осіб, головно молодіжки (хлопців і дівчат) та діти, підготовляючи їх безнастінно чи то окремо, чи гуртуючи їх коло крилоса, щоби там приучувалися. — Найбільше захопляє і вдоволяє спів, в якім всі вірні беруть участь.

Першою задачею було би навчити ширший гурт співати пісень, як співається на Службі Божій. Я для сеї ціли вибрав з Служби Божої все те, що співає хор, щоби можна все одно із другим при науці без клопоту переходити (хор — дяк і співаки).

Друге треба навчити співати те, що завсігди на Вечірні чи Всеночнім, та Утрени співається. Таке як: Блажен муж, Господи возвах, Свите тихий, Нині отпушаєши; Полиселей, Троларі недільні, Слава во вишних і друге. Се може навчити і повинен вміти всякий.

Третє — Треба навчити Тропарів воскресних і Кондаків. За всіх молиша ся (його деяни дяки спізають майже кождої неділі на закінчене, коли нема священика), і Самогласних, Стихир велиcodних і др.

Трудніші вже деякі Болгарські і Подобні

та з тих можна вчити, коли є час, бодай найлекші речи. Дальше окремо я вибрав Величану. Стихи до величаній може співати один, зі Зборника, а Величану усі співаки гуртом.

Загалом беручи, то сей Підручник дасть всякому охочому богато матеріялу, коли схоже других вчити.

Однакож при науці співу і при співі треба, щоби співаки мали з чого співати. Великих же книжок в церкві не може бути богато, отже сей Підручник може стати в пригоді, бо тут співаки знайдуть майже все, що в усій неділі і свята, або часто повторяє ся. І Тому кожда церква повинна постарати ся о більше примірників сего підручника, а зокрема співаки можуть мати і свої власні Підручники.

Тепер ще справа співу. Богатьох людей думає, що лише спів в 4 голоси є співом і лише такого треба вчити. Або такого, або жадного — кажуть вони.

Та погляд такий дуже хибний.

Ходить о те, щоби навчити ріжнородних пісень і голосів, навчити найлекшим коштом, найскорше і найбільший гурт. А є можна осягнути лише вивченем двоголосового співу — Прім і Втур.

Коли час, який йде на вивчене хорового співу, посвятити на вишколене двоголосового співу, то користь в десятеро буде більша, ніж з співу хорового. І треба сказати, що двоголосий гарний спів богато кращий, ніж поганий 4-голосовий. Зрештою в двоголосовим співі можна впроваджувати також всякі краси: розділити мушті на два голоси і жінщин так само, співати дещо солями (сольо одніці або мужеського, чи жіночого гурта) і др.

В усякім разі хоровий спів я радив би лишити аж на вільний час, коли вже в два голоси будуть співаки добре вміти.

На дяків і взагалі розуміючих ся на співі, я вложив би обовязок — вчити молодіж і дітей церковного співу. Нехай в кожду неділю і кожде свято відложать пів години часу на науку співу перед, або по Богослуженню таки в церкві, або коло церкви. Не зашкодило би, щоби і в Народних Домах і Читальннях по-при іншім вчилися також і співу церковного. — Рівночасно нехай молодіж (передовсім дівчат) і дітей гуртують коло крилоса, юм треба роздавати сі підручники і вказувати сторону, на якій співається, поки самі не зрозуміють порядку співу.

Де нема священика, як по фармах, там я радив би замість Утрені частійше співати Обидницю. Так деякі дяки вже роблять — беручи з Утрені лише дещо лекше і краще.

Зрозуміло, що до такого підручника потрібні були би ноти, однакож на початок мусить бути, як є. Я і так зладив се прихватком і певна річ, не так, як би можна і як би можна вимагати. Але і се більше варта, ніж нічого. Треба вірити, що прийде час і на кращий підручник, але нім такий хтонебудь зладить, отсей мій може стати в пригоді. . . В. К. Т.

МОЛИТВИ ЩОДЕННІ

Во імя Отца і Сина і святаго Духа, Аминь 3.

Молитв ради пречистия твоєя Матері і всіх Святих, Господи Ісусе Христе, Боже наш, помилуй нас.

Слава тебі, Боже наш, слава тебі..

Царю небесний, утішителю, Душі істини, іже везді сий, і вся ісполняй сокровище благих і жизни подателю, приди і всели ся в'ни, і очисти ни от всяких скверни, і спаси, Блаже, души наша.

Святий Боже, святий кріпкий, святий бессмертний, помилуй нас. З. р.

Слава Отцу і Сину і святому Духу, і нині і присно і во віки віков, Аминь.

Пресвята Тройце, помилуй нас; Господи, очисти гріхи наша; Владико прости беззаконія наша; Святий посіти і ісціли немощи наша, імене твоєго ради.

Господи помилуй. З.

Слава Отцу і Сину і святому Духу, і нині і присно і во віки віков, Аминь.

Молитва Господня

Отче наш, іже еси на небесіх: да святит ся імя твое; да прийдет царствіє твое; да буде воля твоя, яко на небеси і на земли; хліб наш пасущний даждь нам днесъ; і остави нам долги наша, якоже і ми оставляем должником нашим; і не введи нас во іскрушеніє; но ізбави нас от лукаваго, Аминь.

Господи помилуй, 12 р. Слава: І нині:

Прийдите поклонім ся Цареви нашему Богу.

Прийдите поклонім ся Христу Цареви нашему Богу.

Прийдите поклонім ся і припадім самому Господу, Ісусу Христу Цареви і Богу нашему.

Псалом 50

Помилуй мя Боже по велиції милости твоєй, і по множеству щедрот твоїх очисти беззаконіє мое.

Найпаче омий мя от беззаконія моего, і от гріха моего очисти мя.

Яко беззаконіє мое аз знаю: і гріх мой предомною есть вину.

Тебі единствому согріших, і лукавос пред тобою сотворих, яко да оправдиши ся во словесіях твоїх, і побідиши в ногда судити ти.

Се бо в беззаконії зачат есьм, і в грі-
сіх роди мя мати моя.

Се бо істину возлюбил еси: безвіст-
ная і тайна премудrosti твоєя явил ми
еси.

Окрошиши мя іссопом, і очищу ся, о-
миєши мя, і паче снїга убілю ся.

Слуху моєму даси радость і веселіс:
воздають ся кости смирення.

Отврати лице твое от гріх моїх: і вся
беззаконія моя очисти.

Серце чисто созижди во мнї, Боже, і
дух прав обнови в утробі моєй.

Не отвержи мене от лица твоєго, і Ду-
ха твоєго святаго не отими от мене.

Воздажд ми радость спасенія твоєго,
і Духом владичним утверди мя.

Научу беззаконния путем твоїм, і не-
честивії к тебі обратят ся.

Ізбави мя от кровей, Боже, Боже, спа-
сенія моєго: воздадут ся язик мой прав-
дї твоєй.

Господи, устнї мої отверзепши, і уста
моя возвістят хвалу твою.

Яко аще би восхотіл еси жертви, дал
бих убо: всесожженія не благоволиш.

Жертва Богу дух сокрушен: сердца со-
крушенна і смиренна Бог не уничижит.

Ублажи, Господи, благовolenієм твоїм
Сіона, і да созиждут ся стіни Єрусалимскія.

Тогда благоволиши жертву правди, во-

зношенніє і всесожегаємая, тогда возложат на олтар твой телци.

СИМВОЛ ВІРИ

Греко-Католицької Церкви

Вірую во єдинаго Бога Отца, вседержителя, творца неба і земли, видимих же всіх і невидимих.

I в єдинаго Господа Ісуса Христа, Сина Божія, єдинородного, иже от Отца рожденного прежде всіх вік.

Світа от світа, Бога істинна от Бога істинна, рожденна, несоторенна, єдиноущна Отцу, имже вся биша.

Нас ради¹⁾ чоловік, нашого ради спасення спасшаго с небес і воцлотившаго ся от Духа свята, і Марії Діви, і вочеловічшася.

Распятаго же за ни при Понтійстім Пілаті і страдавша, і погребенна і воскресшаго в третій день по писанієм.

I воспешшаго на небеса, і сідящаго одесную Отца, і паки грядущаго со славою судити живим і мертвим, егоже царствію не будет конца.

I в Духа святаго, Господа животворящаго, иже от Отца і Сина ісходящаго, иже со Отцем і с Сином спокланяєма і сославима глаголавшаго Пророки.

¹⁾ Вмісю „Нас Ради” уживає ся також „Нас діля”.

В єдину, святую соборную і апостольську Церков.

Ісповідую єдино крещеніє во оставленіє гріхов.

Чаю воскресення мертвих.

І жизни будущаго віка, Аминь.

СИМВОЛ ВІРИ

Православної Церкви

Вірую во єдинаго Бога Отца, вседержителя, творца неба і земли, видимих же всіх і невидимих.

І в єдинаго Господа Ісуса Христа, Сина божія, единородного, иже от Отца рожденаго прежде всіх вік.

Світа от світа, Бога істинна от Бога істинна, рожденна, несотворenna, единосущна Отцу, имже вся биша.

Нас ради чловік, нашого ради спасення спедиши с небес і воплотившаго ся от Духа свята, і Марії Діви, і вочеловічша ся.

Распятаго же за ни при Понтійстім Пілаті і страдавша, і погребенна і воскресшаго в третій день по писанієм.

І воспівшиго на небеса, і сідящаго одесную Отца, і паки грядущаго со славою судити живим і мертвим, егоже царствію не будет конца.

І в Духа святаго, Господа животворя-

щаго, иже от Отца* ісходящаго. иже со Отцем і с Сином спокланяєм⁹ і сославима глаголавшаго Пророки.

В єдину, святую соборную і апостольську Церков.

Ісповідую єдино крещеніє во оставленіє гріхов.

Чаю воскресення мертвих.

І жизни будущаго віка, Аминь.

* В греко-католиків е: „от Отца і Сина”.

Молитва Покаянна

Ослаби, остави, отпусти Боже соргіїшнія наша, вольная і невольная, яже в слові і в ділі, яже в віднії і невіднії, яже в умі і в помисленії, яже в дни і в нощи; вся нам прости, яко благ і чоловіколюбец.

Молитви до Пресвятої Богородицї

Богородице Діво, радуй ся обрадованна Маріє, Господь с тобою; благословенна ти в женах і благословен плод чрева твоего: яко родила єси Христа Спаса, Ізбавителя душам нашим.

Под твою милость прибігаєм Богородице Діво! молитв наших не презри в скорбех; но от бід ізбави нас, єдина чистая і благословенная.

Достойно есть яко воістину, блажити тя Богородицу, присноблаженню і пре-

непорочную, і матер Бога нашого. Честнійшу Херувим, і славнійшую без сравнення Серафим, без істління Бога Слова рожденную, сущую, Богородицу тя величаєм.

Преславная приснодіво Маріє, мати Христа Бога нашого, прийми молитви наша, і донеси я Сину твоєму і Богу нашему, да спасет і просвітит тебе ради души наша.

Молитва до святих Ангелів

Вся небесния Сили, святії Ангели і Архангели, молите Бога о нас грішних.

Молитва до всіх Святих

Святії славнії і всехвальнії Апостоли, Пророци і Мученици і вси Святії, молите Бога о нас грішних.

Молитва до Пресвятої Тройці

Упованіс нам Отець, прибіжище наше Син і покровитель нам есть Дух святий: Тройце Святая, Боже наш, слава тебі.

Молитва Митарева

Боже, милостив буди мні грішному.

Боже, очисти гріхи мої, і помилуй мя.

Без числа согріших, прости мя Господи.

Во імя Отца, і Сина, і святаго Духа,
Аминь. З. р.



ЧИН ВЕЧЕРНІЙ.

СВЯЩ: — Благословен Бог наш всегда, нині і присно і во віки віков.

ХОР: — Амінь. — Слава тебі Боже наш, слава таїбі Царю небесний: Трісвятоє: І по Отче наш співає священик:

— Яко твоє єсть царство, і сила, і слава Отца, і Сина, і святого Духа, нині і грисно, і во віки віков.

ХОР: — Амінь. Господи помилуй 12 р. Слава: І нині:

Прийдіте поклонім ся Цареви нашему Богу.

Прийдіте поклонім ся Христу Цареви нашему Богу.

Прийдіте поклонім ся і припадім самому Господу, Ісусу Христу, Цареви і Богу нашему.

(Коли править ся Вечірня з Всеночним, то так зачинає ся: .

СВЯЩ: — Слава святій єдиносущній і животворящій і неразділній Троїці, Отцу і Сину і святому Духу всегда, нині і присно і во віки віков.

ХОР: — Амінь. — Прийдіте поклонім ся. З. Потім Psalm 103).

Псалом 103

Благослови душа моя Господа, Господи Боже мой возвеличили ся еси зіло.

Во ісповіданіє і в велеліпту облекл ся еси, одяй ся світом яко ризою.

Простирай небо яко кожу, покривай водами превиспренняя своя.

Полагай облаки на воехожденіє своє, ходять на крилу вітреннюю.

Творяй Ангели своя духи, і слуги своя пламень огнений.

Основаяй землю на тверди ся, ис преклонит ся во вік віка.

Бездна яко риза одіяніс ся, на горах станут води.

От запрещенія твостого побігнут, от гласа грома твоєго убоят ся.

Восходят гори і нисходят поля в місто, еже основал єси їм.

Преділ положил єси, егоже не прейдуть, нижє обратят ся покрити землю.

Посилай істочники в дебріх, посеред гор пройдут води.

Напаяют вси звіри селння, ждуть онагри в жажду свою.

На тих штици небеснія привітают, от серед каменія дадят глас.

Нашаяй гори от превиспренних своїх, от плода діл твоїх наситят ся земля.

Прозябай траву скотом, і злак на службу человіком.

Ізвести хліб от земли, і вино веселит сердце человіка.

Умастити лице слеєм, і хліб сердце человека укріпит.

Наситят ся древа польная, кедри ліванстії, ихже єси насадил, тамо штици возгніздят ся.

Сродієво жилище предводительствует ими, гори високія сленем, камень прибіжще заяцем.

Створил єси луну во времена, сонце позна запад свой.

Положил єси тму і бистъ нощ, в ней-
же пройдут вси звірі є дубравній.

Скимни рикающи восхитити, і взискати
от Бога пищу себі.

Возся солнце і собраша ся, і в ложах
своїх лягут.

Ізидет чоловік на діло своє, і на діла-
ніє своє до вечера.

Яко возвелечиша ся діла твоя, Госпо-
ди, вся премудростю сотворил єси, іспол-
ни ся земля слави твоєя.

Сіє море великоє і пространное, тамо
гади, іхже ність числа.

Животная малая со великими, тамо ко-
раблі преплавают.

Змій сей, егоже создал єси ругати ся
єму, вся к тебі чають, дати пищу їм во бла-
говремя..

Давшу тебі їм соберут, отверзшу тебі
руку, всяческая ісполнят ся благости.

Отвращшу же тебі лице возмятут ся,
отімеши дух їх і исчезнут, і в перстъ свою
возвратят ся.

Послеши духа твоего і созиждут ся, і
обновиши лице земли.

Буди слава Господня во віки, возвесе-
лить ся Господь о діліх своїх.

Призираай на землю і творяй ю трясти
ся, прикасаяй ся горам і димят ся.

Воспою Господеви в животі моєм, пою
Богу моєму дондеже єсъм.

Да уладит ся єму бесіда моя, аз же возвеселю ся о Господї.

Да ісчезнут грішници от земли і беззаконниці, якоже не бити їм, благослови душа моя Господа.

Сонце позна запад свой, положил еси тму і бисть нощ.

Яко возвеличиша ся діла твоя, Господи, вся премудростю сотворил еси.

Слава: І нині: Алилуя З. Слава тебі Богу 3.

Священик читає Єктенію мирну, а по Єктенії співає ся після припадаючого Гласа: ГОСПОДИ ВОЗВАХ. — На Вечірні же Великій, то є: перед неділею або святом, співає ся вперед:

Блажен Муж

Блажен муж — Алилуя — иже не ідет на совіт нечестивих, Алилуя.

Яко вість Господь путь праведних, і путь нечестивих погибнет, Алилуя.

Работайте Господеви со страхом і радуйте ся єму со трепетом, Алилуя.

Блажени вси надіющи ся на нь, вси надіющи ся на нь, Алилуя.

Воскресни Господи, спаси мя Боже мой, Алилуя. (Сей стих співає ся тілько в суботу).

Господи, что ся умножиша стужающи ми, Алилуя. (Сей стих співає ся тілько в свята).

Господне єсть спасеніє і на людех тво-
їх благословеніє твоє, Алилуя.

Слава. Алилуя. І нині: Алилуя. Алилуя 3. Слава те-
бі Боже.

Ектенія Мала (т. е. ХОР співає два рази: Господи
помилуй; раз: Тебі Господи, і раз: Амінь.)

Псалом 140

Господи, воззвах к тебі, услиши мя,
услиши мя Господи; Господи воззвах к тебі,
услиши мя, воними гласу моленія моєго,
внегда воззвати ми к тебі, услиши мя Гос-
поди.

Да ісправит ся молитва моя, яко кади-
ло пред тобою, воздіяніє руку моєю, жертва
вечерняя, услиши мя Господи.

Положи Господи храненіє устом моїм,
і двер огражденія о устнах моїх

Не уклони сердца моєго во словеса лу-
кавствія, непщевати вини о грісіх.

Со чловіки ділающими беззаконніє,
і не сочту ся со ізбраними їх.

Накажет мя праведник милостю і об-
личит мя, слей же грішного да не намастит
глави моєя.

Яко єще і молитва моя в благоволені-
їх їх, пожерти биша при камени судії їх.

Услишат ся глаголи мої, яко возможо-
ша: яко толща земли просіде ся на землі,
расточиша ся кости їх при аді.

Яко к тебі Господи, Господи очи мої,

на тя уповах, не отими души моєя.

Сохрани мя от сїти, юже составиша
мнї і от соблазн дїлающих беззаконіє.

Падут в мрежу свою грішниці, єдин
есым аз дондеже прейду.

Псалом 141

Гласом моїм ко Господу воззвах, гла-
сом моїм ко Господу, помолих ся.

Пролію пред ним моленіє мое, печаль
пред ним возвіщу.

Внегда ісчезати от мене духу моєму,
ти познал єси стези моя.

На пути сем, по немуже хождах, скри-
ша сїть мнї.

Смотрях одесную і взглядах, і пе бі
знаяв мене.

Погибе бігство от мене, і ність взиска-
яй души моєя.

Воззвах к тебі Господи, ріх: ти єси у-
пованіє мое, часть моя єси на земли живих.

Вонми моленію моєму, яко смирих ся
зіло.

Ізбави мя от гоняющих мя, яко укріпиша
ся паче мене.

Як має бути десять Стихир, то з слідуючим сти-
хом співає ся Стихири:

Ізведи із темници душу мою, іспові-
тати ся імени твоєму.

Мене жрут праведниці, дондеже воз-
даси мнї.

Псалом 149.

Як вісім Стихир, то від сего стиха:

Із глубини возваж к тебе Господи, Господи услиши глас мой.

Да будут уши твої внемлющі гласу моленія моєго.

Як шість Стихир, то від сего стиха:

Аще беззаконія назриши Господи, Господи, кто постоїт, яко у тебе очищенієсть.

Імени ради твоєго потерпіх тя Господи, потерпі душа моя в слово твое, упова душа моя на Господа.

От стражи утрення до нощи, от стражи утрення да уповаєт Ізраиль на Господа.

Яко у Господа милость і многое у него ізбавленіє, і той ізбавит Ізраїля от всіх беззаконій его.

Псалом 116.

Хвалите Господа вси язици, похвалите его вси людіє.

Яко утверди ся милость его на нас, і істина Господня прибиваєт во вік.

Слава: З Минеї. І нипї: Богородичен або Празд.

Свящ.: Премудрость, прости!

Світе тихий

Світе тихий, святія слави, безсмертного Отца небеснаго, святаго, блаженнаго. Ісус-

се Христе, пришедшє солнцу на зашад, видівше світ вечерній, поєм Отца і Сина і святого духа Бога. Достоєн еси во вся времена піт бити гласи преподобними, Сине Божий, жілпот даяй всему міру, егоже ради весь мір славит тя.

Свящ.: Воньмим! Мир всім! Премудрость воньмим.

Проклімени Дніевні

В суботу: Господь воцари ся, в ліпоту. облече ся.

В неділю: Се нині благословите Господа вси раби Господни

В понеділок: Господь услішил мя, внегда возврати ми к нему.

В вівторок: Милостъ твоя, Господи, поженет мя во вся дни живота моєго.

В середу: Боже, в імя твоє спаси мя, і в силі твоєї суди ми.

В четвер: Помощъ моя от Господа створінаго небо і землю.

В пятницю: Боже, заступник мой еси ти, і милость твоя предварит мя.

Проклімени Великостні

В неділю Сиропустну і 2 і 4 неділю Великого посту.

Не отврати лица твоего от отрока твоего. яко скончлю: скоро услыши мя; воньми душпи моей і ізбави ю.

Стих 1: Спасснє Твоє, да приймет мя.

Стих 2: Да узрят нищії і возвеселят ся.

Стих 3. Взишите Бога і жива будет душа ваша.

В першу, трету і пяту неділю Великого посту.

Дал еси достояніє твоє боящим ся тебе Господи.

Стих 1: От конец земли к тебі возвах.

Стих 2. Покрю ся р крові крил твоїх.

Стих 3. Тако воспою імени твоему.

По Прокімені, коли є Вечірня Велика, священик читає Єктенію: Рцім вси (она є в Службі Божій); коли ж є Вечірня повседневна, то співає ся:

Сподоби Господи

Сподоби, Господи, вечер сей без гріха сохранити ся нам.

Благословен еси Господи Боже отец наших, і хвально і прославлено імя твоє во віки, амінь.

Буди, Господи, милость твоя на нас, яко же ми уповахом на тя.

Благословен еси Господи, научи нас оправданієм твоєм.

Благословен еси Владико, вразуми нас оправданієм твоєм.

Благословен еси Святий, просвіти нас оправданії твоїми.

Господи, милость твоя во вік. і діл руку твоєю не презри.

Тебі подобает хвала, тебі подобает пінє.

Тебі слава подобает, — Отцу і Сину,

і святому Духу.

І нині і prisno, і во віки віков, амінь.

Священик чите Єкtenію: Ісполним вечерняя молитви, а по Возгласі співают ся Стихири Стиховні, по Стихирах же:

Нинї отпушаєши

Нинї отпушаєши раба твоего Владико.
по глаголу твоєму со м'гром.

Яко видіста очи мої спасеніє твое.

Єже еси уготовал пред лицем всіх людей.

Світ во откровеніє язиков, і во славу людей твоїх Ізраїля.

Святий Боже: 3. Пресвятая Тройце: — Отче наш:

По Отче наш: Тропар воскресний если в суботу; если же в свято: то Тропар празника (т. є. свята) і Отпуст. Як є Вечірня повседневна, то по Тропарах Єкtenія: Помилуй нас Боже.

На Всеночнім
по: Буди імя Господне — читає ся:

Псалом 33

Благословлю Господа на всякос время,
вину хвала его во устіх моїх.

О Господі похвалит ся душа моя, да
услышнат кротції і возвеселят ся.

Возвеличите Господа со мною, і вознесем
імя его вкupі.

Взисках Господа і услыша мя, і от всіх
скорбей моїх ізбави мя.

Приступите к нему і просвітите ся, і
лица ваша не постидят ся.

Сей нищій воззва, і Господь услиша І,
і от всіх скорбей єго спасе ї.

Ополчит ся Ангел Господень окрест бо-
ящих ся єго, і ізбавит їх.

Вкусите і видите, яко благ Господь:
блажен муж, иже уповаєт нань.

Бойте ся Господа вси святії єго, яко
ність лишенням боящим ся єго.

Богатії обнищаща і взалкаша, взиска-
ющи же Господа не липнат ся всякаго бла-
га.

Слава: 1 нині: Господи помилуй 3. Го-
споди благослови.

**В Великім Пості
співає ся сі Тропарі з поклонами.**

Богородице Діво, радуй ся обрадован-
ная Маріє, Господь с тобою, благословенна
ти в женах і благословен плод чрева твоєго,
яко родила еси Христа, Спаса Ізбавителя
душам нашим. (Поклін).

Сла в а

Крестителю Христов, тебі молим ся:
всіх нас помяни, да ізбавим ся от беззако-
ній наших, тебі бо дана бисть благодать мо-
лити ся за ни. (Поклін).

І нині

Молите о нас святії Апостоли, Проро-

ци, Мученици і вси святії, да ізбавим ся от бід і скорбей, вас бо предстатель теплих ко Спасу вси стяжахом. (Поклін).

Под твою милость прибігаєм, Богородице Діво, молитв наших не презри во скорбіх, но от бід ізбави нас єдина Чистая і Благословенная. (Без поклона).

Господи помилуй 40 разів. Господи благослови.

(Священик): Господи і Владико живота моего, дух упиняя, небреженя, сребролюбія і празднословія отжени от мене. (Поклон).

Дух же ціломудрія і смиреномудрія, терпнія і любве даруй ми недостойному рабу твоєму. (Поклін).

Ей, Господи царю, дажь мні зріти моя согрішеня, і не осуждати брата моего, яко благословен еси во віки віков, амінь. (Поклін).

Боже милостив буди мні грішному.

Боже очисти гріхи моя і помилуй мя.

Без числа согріших, Господи, прости мя.

Слава тебі, Христе Боже упованіє наше слава тебі.

(Хор): Слава: І нині: — Господи помилуй З. Благослови. (Отпуст).

(Се править ся від неділі Сиропустної до неділі шестої Великого Посту).

ЧИН УТРЕНІЙ.

СВЯЩ: — Благословен Бог наш, всегда, нині і присно і во віки віков.

ХОР: — Амінь. — Слава тебе Боже наш, слава тебі. Царю небесний. Трисвятоє. Отче наш. Прийдіте поклонім ся. Псалом 19.

Коли Утрепя з Всеночним, то зачинає ся: Слава святій.

ХОР: — Аминь — і зараз: Слава во вишних Богу, а за тим Шестипальміє.

Таксамо зачинає ся від Воскресеня до Вознесеня.

Псалом 19.

Услишит тя Господь в день печали, за-
щитит тя імя Бога Яковля.

Послет ти помошь от святаго, і от Сиона
заступит тя.

Помяннет всяку жертву твою, і всесож-
женіє твое тучно буди.

Дасть ти Господь по сердцу твоему, і
весь совіт твої ісполнит.

Возрадуєм ся о спасенїї твоем, і во імя
Господа Бога нашого возвеличим ся.

Ісполнит Господь вся прошенія твоя,
нині познах, яко спасе Господь Христа сво-
єго.

Услишит его с небесе святаго своего,
в силах спасеніє десници его.

Сії на колесницах і сії на конїх, ми же
во імя Господа Бога нашого призовем.

Тії спяти биша і падоша, ми же воста-
хом, і ісправихом ся.

Господи, спаси царя і услиши ни, в
онъже аще день призовем тя.

Псалом 20.

Господи силою твою возвеселит ся цар,
і о спасенїї твоем возрадует ся зіло.

Желаніє сердца его дал еси єму, і хот-
тінія устну его ніси лишил его.

Яко предварил еси благословеніем bla-
гостинним, положил еси на главі его вінец
от камене честна.

Живота просил есть у тебе, і дал еси
єму долготу дній во вік віка.

Велія слава его в спасенїї твоем, слав-
ву і велеліпіє возложиша на него.

Яко даси єму благословеніє во вік ві-
ка, возвеселиши его радостю с лицем тво-
їм.

Яко цар уповает на Господа, і милостію
Вишняго не подвижит ся.

Да обрящет ся рука твоя всім врагом
твоїм, десница твоя да обрящет вся нена-
видядия тебе.

Яко положиши їх яко пещ огненню во
время лица твоего, Господь гнівом своїм
смият я, і сність їх огнь.

Плод їх от земли погубиши, і сїмя їх
от синов человеческих.

Яко уклониша на тя злая, помислиша
совіти, іхже не возмогут составити.

Яко положиши я хребет, во ізбитціх твоїх уготовиши лице їх.

Вознеси ся Господи силою твоєю, воспом і поем сили твоя.

Тут приходять Тропарі і моленя священика, а за тим наступає властива Утреня, яка за'ине ся Шестипсалмієм.

Слава во вишних Богу і на земли мир, во члебіціх благоволеніє. 2.

Господи, устні мої отверзеши, і уста моя возвістят хвалу твою. 2.

Шестипсалміс

Псалом 3.

Господи, что ся умножиша стужающиї ми? мнози востают на мя.

Мнози глаголют дуппи мої, ність спасенія ему в Бозі его.

Ти же Господи, заступник мой еси, слава моя і возносяй главу мою.

Гласом моїм к Господу возввах, і услиша мя от гори святия своєя.

Аз же уснух і спах, востах яко Господь заступит мя.

Неuboю ся от тем людей окрест нападаюших на мя, воскресни, Господи, спаси мя Боже мой.

Яко ты поразил си вся враждующия ми всує, зуби грішников сокрушил еси.

Господне есть спасеніє, і на людех

твоїх благословеніє твое.

Аз уснух і спах, востах, яко Господь заступит мя.

Псалом 37

Господи, да не яростю твоєю обличиши мене, ниже гнівом твоїм накажеши мене.

Яко стріли твоя унзопа во мнї. і утвірдил еси на мнї руку твою.

Ність ісціленія в плоті моєй от лица гніва твоєго, ність міра в костех моїх, от лица гріх моїх.

Яко беззаконія моя превзидопа главу мою, і яко бремя тяжкое отяготіша на мнї.

Возсмердіша і согниша рани моя от лица безумія моєго.

Пострадах і слякох ся до конца, весь день сітуя хождах.

Яко лідвія моя наполниша ся поруганій, і ність ісціленія в плоті моєй.

Озлоблел бих і смирих ся до зіла, риках от воздихання сердца моєго.

Господи, пред тобою все желаніє мое, і воздиханіє мое от ти є утаї ся.

Сердце мое смяте ся, остави мя сила моя, і світ очію моєю і той ність со мною.

Друзи мої і іскренні мої прямо мнї приближиша ся і стала.

І близнії мої от далече мене стала, і нуждаху ся ішущії душу мою.

І ішущії злая мнї. глаголаху суетная,

і лстивним весь день поу чаху ся.

Аз же яко глух не слищах, і яко нім не отверзаяй уст своїх.

І бих яко чоловік не слишай, і не імий в устіх своїх обличенія.

Яко на тя, Господи, уповах, ти услишиши, Господи Боже мой.

Яко ріх, да не когда порадуюти ся врази мої, і внегда подвижати ся ногам моїм, на мя велерічеваша.

Яко аз на рані готов есм, і болізнь моя предомною есть вину.

Яко беззаконіє мое аз возвіщу, і попеку ся о грісії моєм.

Врази же мої живут, і укрішиша ся паче мене, і умножиша ся ненавиляції **ми** без правди.

Воздающії **ми** злая возблагая, оболгаху мя, зане гонях благостиню.

Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене.

Воньми в помошъ мою, Господи, спасенія моєго. — (І повтори):

Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене.

Воньми в помошъ мою, Господи, спасенія моєго.

Псалом 62.

Боже, Боже мой, к тебі утренюю..

Возжада тебе душа моя, колъ множею тебі плоть моя.

В землі пусті і непроходні і безводні,
тако во святім явих ся тебе видіти силу
твою і славу твою.

Яко лучши милостъ твоя паче животъ,
устнї мої похвалитѣ тѧ.

Тако благословлю тѧ в животї моемъ, і
о імени твоемъ воздіжу руцї мої.

Яко от тука і масти да ісполнит ся душа
моя, і устнама радости восхвалят тѧ уста
моя.

Аще поминах тѧ на постели моей, на
утренних поучах ся в тѧ, яко бил еси по-
мощник мой

І в крові крилу твою возраздую ся,
прилпе душа моя по тебі, мене же пріят дес-
ница твоя.

Тїї же всує іскаша дупши моєя, внидуть
в преісподняя земли, предадят ся в руки
оружія, части лисовом будут.

Цар возвеселит ся о Бозї, похвалит ся
всяк клений ся їмъ, яко заградиша уста гла-
голюющих неправеднная.

На утренних поучах ся в тѧ, яко бил
еси помощник мой.

І в крові крилу твою возраздую ся,
прилпе душа моя по тебі, мене же пріят дес-
ница твоя.

Слава: І нині: Алилуя, Алилуя, Алилуя, слава тебе́ Бо-
же. Господи помилуй, З. Слава: І нині:

Псалом 87.

Господи, Боже спасенія моего, в дни возввах і в нощи пред тобою.

Да внидет пред тя молитва моя, приклони ухо твое к моленію моему.

Яко ісполни ся зол душа моя, і живот мой аду приближи ся.

Привмінен бих с нисходящими в ров, бих яко чоловік без помощи в мертвих свобод.

Яко язвенній сплящії во гробі, ихже не помянул еси ктому, і тії от руки твоєя отринувени биша.

Положиша мя в рові преісподнім, в темних і сюни смертній

На мні утверди ся ярость твоя, і вся волни твоя павел еси на мя.

Удалил еси знаємих моїх от мене, положиша мя в мерзость себі.

Предан бих і не ісхождах, очи мої ізнемогоста от нишпети.

Воззвах к тебі. Господи, весь день, возліх к тебі очи мої.

Єла мертвими твоими чулеса?, или вратище воскресят і ісповідят ся тебе?

Єла повість кто в гробі милость твою? і істину твоту в погибелі?

Єла познана булат в тьмі чулеса твоя, і прагла твоя в землю забвенній?

І аз к тебі, Господи, возввах, і утро

молитва моя предварит тя.

Вскую, Господи, отрієши душу мою,
отвращаєши лице твоє от мене.

Нищ есъм аз, і в трудіх от юности
моєя, вознесже ся, смирих ся і ізнемогох.

На мнї преідоша гніви твої, устраше-
нія твоя возмутиша мя.

Обидопа мя яко вода весь день: од-
ержаша мя вкupі.

Удалил еси от мене друга і іскренняго,
і знаємих моїх от страстей.

Господи, Боже спасенія моего, в дни
возвзвах, і в нопти пред тобою.

Да вийдет пред тя молитва моя, при-
клони ухо твоє к моленію моєму.

Псалом 102

Благослови душе моя Господа і вся
внутренная моя імя святое его.

Благослови душе моя Господа і не
забирай всіх воздаяній его.

Ізбавляющаго от істління живот твой,
вінчающаго тя милостю і щедротами.

Ісполняющаго в благих желаніє твоє,
обновит ся яко орля юность твоя.

Творяй милостини Господь, і судьбу
всім обидимим.

Сказа пути своя Мойсееви, синовом
Ізраїлевим хотінія своя.

Щедр і милостив Господь, долготерпе-
лив, і многомилостив.

Не до конца прогніваєт ся, ниже во
вік враждует.

Не по беззаконієм напним сотворил
есть нам, ниже по гріхом напним воздал
есть нам.

Яко по висоті небесній от земли, ут-
вердил есть Господь милость свою на бо-
ящих ся его.

Елико отстоят востоци от запад, удалил
есть от нас беззаконія наша.

Якоже щедрит отец сини, ущедри Го-
сподь боящих ся его: яко той позна созда-
ніє наше.

Помяну яко перстъ есми: человік яко
трава, дніє его яко цвіт сельний тако отцві-
тет.

Яко дух пройде в нем і не будет, і не
познаєт ктому міста своєго.

Милость же Господня от віка, і до віка
на боящих ся его.

І правда его на синіх синов хранящих
завіт его.

І помнящих заповіди его, творити я.

Господь на небеси уготова престол
свой, і царство его всіми обладает.

Благословите Господа вси ангели его,
сильнії кріпостію, творяції слово его, усли-
шати глас словес его.

Благословите Господа вся сили его,
слуги его творяції волю его.

Благословите Господа вся діла его на

всякому містії владичествія его, благослови душа моя Господа.

Псалом 142

Господи, усліши молитву мою, внуши моленіє мое во истині твоей, усліши мя в правді твоей.

І не вниди в суд с рабом твоїм, яко не оправдит ся пред тобою всякий живий.

Яко погна враг душу мою, смирил есть в землю живот мой.

Посадил мя есть в темних, яко мертвия віка, і уни во мнї дух мой: во мнї смяте ся сердце мое.

Помянух дни древнія: поучих ся в всіх діліх твоїх, в твореніях руку твою поучах ся.

Воздіх к тебі руці мої, душа моя яко земля безводная тебі.

Скоро усліши мя, Господи, ісчезе дух мой.

Не отврати лица твоего от мене, і уподоблю ся низходящим в ров.

Слишану сотвори мнї заутра милость твою, яко на тя уповах.

Скажи мнї, Господи, путь, в онъ же пойду, яко к тебі взях душу мою.

Ізми мя от враг моїх, Господи, к тебе прибігох, научи мя творити волю твою, яко ти еси Бог мой.

Дух твой благий наставит мя на зе-

млю праву, імене твоєго ради, Господи, живиши мя правою твоєю.

Ізведеші от печали душу мою, і милостію твоєю потребиши враги мої.

І погубиша вся стужаючия души мої, яко аз раб твої есъм.

Услиши мя, Господи, в правді твоєй, і не вниди в суд с рабом твоїм.

Дух твой благий наставит мя на землю праву.

Алилуя, алилуя, алилуя, слава тебе Боже. З.

Потім наступає Єктенія велика
По Єктенії співає ся на глас припадаючого воскресного Тропара:

Бог Господь і яви ся нам, благословен грядий во імя Господне.

СТИХ 1 — Ісповідайте ся Господеви, яко благ, яко во віки милость его.

СТИХ 2: — Обищедше обидоша мя і имею Господним противях ся їм.

СТИХ 3: — Не умру но жив буду і повім діла Господня.

СТИХ 4: — Камень, єгоже небрегоша зиждушії, сей бисть во главу угла, от Господа бисть сей і есть дивен во очесіх наших.

В Великий Піст замість Бог Господь: співаємо Алилуя на Глас Октоїха.

ТЕПЕР СПІВАЄ СЯ ТРОПАРІ ТАК:

Як неділя: — Тропар воскресний 2 рази. Слава:

Святого. І нині: Богородичен воскресен по Гласу Тропаря Святого.

Як буде двох Святих, то Тропар воскресний 1р. і Святого першого 1р., Слава: Другого Святого. І нині: Богородичен воскресний по гласу Тропаря другого Святого.

А як припаде в неділю Предпразденьство, або Попразденьство, то: І нині: Тропар Празника.

Як припаде в неділю Празник Господський, то Тропар Празника 3 рази. (Тропар воскресний опускає ся). — А як Празник Богородицї, то Тропар воскресний 2 рази. Слава: І нині: Празника.

МНОГОМИЛОСТИВЕ

Полиелей або Многомилостиве — співає ся в усій свята Господські Богородичні і Полиелайні, — як також в неділі від 22 вересня до 19-го грудня і від 14 січня до неділі Сиропустної.

Хвалите імя Господне, хвалите раби Господа. — Алилуя.

Стоящії во храмі Господни, во дворіж дому Бога нашого. — Алилуя.

Господи, імя твоє во вік і память твої в род і род. — Алилуя.

Благословен Господь от Сиона, живий в Єрусалимі — Алилуя.

Ісповідайте ся Господеви яко благ, Алилуя — яко во віки милость єго. Алилуя.

Утвердившему землю на водах, яко благ — Алилуя — яко во віки милость єго.

— Алилуя.

Рукою крішкою і мишцею високою,

яко благ — Алилуя, яко во віки милость его. — Алилуя.

Ісповідайтє ся Богу небесному, яко благ Алилуя — яко во віки милость его. — Алилуя.

Тропарі Утренні

Співає ся лише в неділі.

— Благословен еси, Господи, научи мя оправданіем твоїм.

Ангельский собор удиви ся, зря тебе в мертвих вмінивша ся, смертную же, Спасе, кріость разоривша, і с собою Адама воздвигша, і от ада вся свободіша.

— Благословен еси, Господи, научи мя оправданіем твоїм.

Почто мира с милостивими слезами, о ученици разтворяете? блистай ся во гробі ангел, Мироносицам віщаще: видите ви гроб і уразумійте: Спас бо воскресе от гроба.

— Благословен еси, Господи, научи мя оправданіем твоїм.

Зіло рано Мироносици течаху ко гробу твоєму ридаючя, но предста к ним ангел і рече: ридання время предста, не плачите, воскресеніє же Апостолом рците.

— Благословен еси, Господи, научи мя оправданіем твоїм.

Мироносици жени, со мири пришедшія ко гробу твоєму, Спасе, ридаху; ангел

же к ним рече, глаголя: что со мертвими живаго помишиялете? яко Бог бо воскресе от гроба.

Слава: Тройчен.

Поклоним ся Отцу і его Синови і святому Духу, святій Тройці во єдином существі, со Серафіми зовуще свят, свят, свят еси Господі!

I пінні: Богородичен.

Жизнодавца рождши, гріха, Діво, Адама ізбавила еси, радость же Еві в печали місто подала еси, падшия же от жизни, к сей направи, із тебе воплотивий ся Бог і чоловік.

Алилуя, алилуя, алилуя. Слава тебі Боже. — 3 рази.

По сїм: Іпакой і Степенина Гласа.

Антифони Степенні

Сї Антифони Степенні співають ся на Праздники Господські Богородичні і важнійших Святих.

Глас 4.

От юности моєя многія борют мя страсти: но сам мя застуши і спаси, Спасе мой.

Ненавидяції Сиона посрамите ся от Господа, яко бо трава огнем будете ізохше.

Слава Отцу...

Святым Духом всяка душа живит ся і чистотою возвишаєт ся, світлієт ся во трійческом єдинстві священнотайні.

I пінні і присно...

Святим Духом точат ся благодатния
струї напаляющи всяку твар ко оживленію.

Свящ: Воньмим, мир всім, премудрість воньмим.

Хор співає після Гласа Прокімен, в неділю воскресний, а свято праздничний:

Прокімени Недільні

Глас 1.

Нині воскресну глаголет Господь, положу ся в спасене, і не обиню ся о нем.

Глас 2.

Воскресни Господи Боже мой, повелінієм, імже заповідал еси, і сочим людей обидет тя.

Глас 3.

Рціте во язиціх: яко Господь воцари ся ібо ісправи вселенную, яже не подвижит ся.

Глас 4.

Воскреси Господи, помози нам, і ізбави нас імени твоего ради.

Глас 5.

Воскресни Господи Боже мой, да вознесет ся рука твоя, яко ти царствуєши во віки.

Глас 6.

Гоподи воздвигни силу твою, і прийди во єже спасти нас.

Глас 7.

Воскресни Господи Боже мой, да вознесет ся рука твоя, не забуди нищих тво-

їх до конця.

Глас 8.

Воцарит ся Господь во вік, Бог твой
Сіоне в род і род.

ХОР: Господи помилуй. Амінь і на Глас Прокімена:

Всякое диханіє да хвалит Господа.

СТИХ: — Хвалите Бога в святих *его*, хвалите
его в утверждений сили *его*.

СВЯЩ: — О єже сподебити ся нам слишанію
святаго Євангелія, миром Господа Бога молим.

ХОР: — Господи помилуй. З.

СВЯЩ: — Мир всім.

ХОР: — І духови твоєму.

СВЯЩ: — Пресудрость, прости, услишим святаго
Євангелія, от (Імярек) святаго Євангелія чтеціє.

ХОР: — Слава тебі, Господи, слава тебі.

СВЯЩ: — Воньмим.

І читає Євангліє — в неділю воскресне рядове, в
свято Праздника. По Євангелію в неділі, на Вознесе-
ніє Господнє і на Воздвиженіє Честного Хреста, чи-
тає ся:

Воскресніє Христово видівшє, покло-
ним ся святому Господу Ісусу єдиному без-
грішному. Кресту твоєму покланяєм ся,
Христе, і святое воскресеніє твоє поєм і
славим: ти бо єси Бог наш, разві тебе ино-
го не знаєм, імя твоє іменуєм. Прийдите
вси вірній, поклоним ся святому Христову
воскресенію: се бо прийде крестом радость
всему міру, всегда благословляще Господа,
поєм воскресеніє *его*: распятіе бо претер-
пів, смертю смерть разруши.

В свято: Воскресеніє Христово, не читає ся.
Псалом: Помилуй мя Боже. По Псальмі:

Слава: Глас 6.

Молитвами святих Апостол, Милостиве,
очисти множество согрішень наших.

І нині: Богородичен.

Молитв ради пречистия Богородици,
Милостиве, очисти множество согрішень
наших.

Помилуй нас, Боже, по велиції милости твоєй, і по
множству щедрот твоїх очисти беззаконія наша.

Стихира. Глас 6.

Воскрес Ісус от гроба, якоже прорече,
даде нам живот вічний і велію милость.

В свята замість: Воскрес Ісус от гроба, співає ся
Стихири Праздника.

СВЯЩ: — Спаси, Боже, люди твоя: (Молитва).

ХОР: — Господи помилуй 12.

СВЯЩ: — Милостію і щедротами:

ХОР: — Амінь.

По Єктенії співає ся КАНОН. В Каноні перед
9-ою піснею:

СВЯЩ: — Богородицу і Матер світа в піснях воз-
величим.

Величит Душа Моя

Величит душа моя Господа і возрадо-
ває ся дух мой о Бозії Спасії моєм.

Честнійшу, Херувим, і славнійшу без сравненія Серафим, без істління Бога Слова рождшую сущу Богородицу, тя величаем.

Яко призрі на смиреніс раби своєя, се
бо от нині ублажат мя вси роди.

Честнійшую Херувим:

Яко сотвори мнї величіс Сильний, і
свято імя его, і милостъ его в роди родов
боящим ся его.

Честнійшую Херувим:

Сотвори державу мищею свою, рас-
точи гордія мислію серца їх.

Честнійшую Херувим:

Низложи сильния со престол і вознесе
смиренния, алчуущия ісполні благ і богатя-
щия ся отпусти тщи.

Честнійшую Херувим:

Воспріят Ізраїля отрока своего помя-
нути милости, якоже глагола к отцем нашим
Аврааму і сімени его до віка.

Честнійшую Херувим:

В неділю спігаєю на Глас Прокімена:

Свят Господь Бог наш. З.

По сім читає ся Світилен воскресний. Слава: Святого.
І нині: Богородичен Світилиша воскресного. Як припа-
де в неділю Праздник, то Слава: І нині: Праздника.
В Свята по Ектенії відразу читає ся Світилен Празд-
ника. По Світильні співає ся на Глас Стихир хвалит-
них: ВСЯКОЕ ДИХАНІЕ.

Псалом 148

Всякое диханіе да хвалит Господа.
Хвалите Господа со небес, хвалне его во
вишних, тебі подобает піснь, Боже.

Хвалите его вси Ангели его, хвалите

его вся сили его, тебі подобает піснь Боже.

Хвалите его сонце і луна, хвалите его вся звізди і світ.

Хвалите его небеса небес, і вода яже преєще небес, да восхвалить імя Господне.

Яко той рече і биша, той повелі і со-
здаша ся.

Постави я во вік і во вік віка, повелі-
ніє положи і не мимоідет.

Хвалите Господа от земли, змієве і
вся бездни.

Огнь, град, снїг, голоть, дух бурен,
творящая слово его.

Гори і вси холми, древа плодоносна і
вси кедри.

Звіріє і вси скоти, гади і птици пе-
рнати.

Царіє земстії і вси людіє, князи і вси
судії земстії.

Юноши і діви, старци с юностами, да
восхваляят імя Господне, яко вознесе ся імя
того єдинаго.

Ісповіданіє его на земли і на небеси;
і вознесет рог людей своїх.

Піснь всім преподобним его, синовом
Ізраїлевим, людем приближающим ся єму.

Псалом 149

Воспойте Господеви піснь нову, хва-
леніє его в церкві преподобних.

Да возвеселит ся Ізраиль о сотвор-
шем его: і синове Сіони возрадуют ся о

царі своєм.

Да восхваляят імя его в лицї, в тимпані і псалтири да поют ему.

Яко благоволит Господь в людех своїх: і вознесет кроткія во спасеніе.

Восхваляят ся преподобній во славі, і возрадуют ся на ложах своїх.

Возношеннія Божія в гортані їх і мечи обоюду остри в руках їх.

Сотворити отмщеніе в язиціх, обличеніе в людех.

Связати цари їх пути, і славия їх ручними окови желізними.

Як має бути 6 Стихир, то з слідуючим стихом співаємо Стихирі.

Сотворити в них суд паписан; слава сія буде всім преподобним его.

Псалом 150

Хвалите Бога во святих его, хвалите его во утвержденії сили его.

Як 4 Стихирі, то від сего стиха.

Хвалите его на силах его, хвалите его по множеству величествія его.

Хвалите его во гласі трубнім, хвалите его в псалтири і гусліх.

Хвалите его в тимпані і лицї, хвалите его в струнах і органі.

Хвалите его в кимваліх доброгласних, хвалите его в кимваліх восклицанія; всякое диханіє да хвалит Господа.

В неділю по Стихирах Хвалитиих — Слава: Стихира
Євангельска.

Богородичен, Глас 2.

Преблагословенна еси Богородице Діво: воплощим-бо ся із тебе, ад плінен бисть, Адам воззвав ся, клятва потреби ся, Ева свободи ся, смерть умертви ся, і ми ожихом; тім поюще возопісем: благословен Христос Бог наш, ізволивий тако, слава тебі.

СВЯЩ: — Слава тебе показавшему нам світ.

СЛАВОСЛОВІЄ ВЕЛИКЕ

Хор співав на середині церкви.

Слава во вищих Богу, і на земли мир.
во чловіціх благоволеніє.

Хвалим тя, благословим тя, кланяєм-
ти ся і славословим тя.

Благодарим тя, великія ради слави
твоєя, Господи Царю небесний.

Боже Отче вседержителю, Господи Сине
єдинородний, Ісусе Христе, і Святий Ду-
ше Господи Боже.

Агнче Божий, Сине Отчій.

Вземляй гріхи міра, помилуй нас.

Вземляй гріхи міра, прийми молитви
наша.

Сідяй одесную Отца, помилуй нас.

Яко ти єдин свят, ти єдин Господь
Ісус Христос во славу Бога Отца, амінь.

На всякий день благословим тя, і восхвалим ім'я твоє во віки, і во вік віка.

Сподоби Господи в день сей без гріха сохратити ся нам.

Благословен єси Господи Боже отець наших, і хвально і препроявлено ім'я твоє во віки, амінь.

Буди, Господи, милость твоя на нас, якоже ми уповахом на тя.

Благословен єси Господи, научи нас оправданієм твоєм.

Благословен єси Владико, вразуми нас оправданієм твоєм.

Благословен єси Святий, просвіти нас оправданії твоїми.

Господи, прибіжище бил єси нам в роді род.

Аз ріх, Господи, помилуй мя: і ісціли душу мою, яко согріших тебі.

Господи, к тебе прибігох, научи мя творити волю твою, яко ти єси Бог мой.

Яко у тебе єсть істочник живота, во світі твоем узрим світ.

Пробави милость твою відущим тя.

Святий Боже З.

В неділі співає ся оден з дзюх поизших Тропарів. В свята Господські або Богородичні: Тропар Праздника. — В свята Покровійних Святих: Тропар Святого. Слава І нині: Богородичен воскресний.

В неділю, як буде Глас 1, 3, 5, 7, то сей Тропар:

Днесь спасеніє міру бистъ, поєм Воскресшему із гроба, і Начальнику жизни нашея; разрушив бо смертю смерть, побіду даде нам, і велію милость.

А як буде Глас 2, 4, 6, 8, то сей Тропар:

Воскрес із гроба, і узи растерзал єси ада, разрушил єси осужденіє смерти Господи, вся от сітей врага ізбавивий; явивий же себе Апостолом твоїм, послал єси я на проповідь, і тіми мир твой подал єси вселенній, єдине Многомилостиве.

По Тропарях Єктенія: Помилуй нас Боже: а також:

Ісполним утрення молитви: і Отпуст.

ОТПУТС ВЕЛИКИЙ

СВЯЩ: Премудрость. — ХОР: Благослови.

СВЯЩ: Сий благословен і препрославлен Христос Бог наш всегда, нині і присно і во віки віков.

ХОР: Амінь. — Утверди, Боже, віру православную (або: католическую) во віки віков.

СВЯЩ: Пресвятая Богородице спаси нас.

ХОР: Честнішую Херувим, і славнішую без сравненія Серафим, без істління Бога Слова рождшую, сущую Богородицу тя величаем.

Слава: И нині: — Господи помилуй. З. — Благослови.

СВЯЩ: (в неділю) Воскрей із мертвих:

ХОР: Амінь.



ОБІДНИЦЯ

Обідниця відправляє ся тоді, коли з якихсь причин Служба Божа не може відправлятися сп. Співається на пій псальми і пісні з Служби Божої — Антифони, Єдинородний Сине, Святий Боже, Иже Херувими Вірую, Отченаш, читається Апостол і Господи помилуй з деякіх Єктеній. Обідницю співають після Утренії, або замість Утренії. Обідниця надається лігше до співу там, де нема добрих співаків до співання Утренії, або там, де хоче ся притягнути до співу молодіж, скоро привчити і привчити її до участі в церковнім співі. Се відноситься передовсім до церков по фармах. Обідницю звати також „Із'образительна”, бо она з'ображує Службу Божу.

Довші частини з Служби Божої, що спігається на Обідниці, подані дальше в витягу з Служби Божої, грубшим письмом. Зрештою дяк чи пробідник співу може собі тут сам зложити свій порядок, відповідно до обставин, і можливості, назначивши що і за чим співати.

Загальний порядок обідниці я подав би такий для тих, що на дяківстві менше розуміють ся.

Начало обичне, то єсть: — Амінь, Слава тебі Боже наш, слава тебе. Царю небесний: і все аж до: Прийдіте поклонітися. (З щоденних молитов).

Співається Псалом 102 з Утрієї: Благослови душа моя, дальше Псалом 145: Хвали душа моя. За тим або 1 і 2 Антіфон, або: Слава: І пісні: Єдинородний Сине, Мала Єктенія (Господи помилуй 2 рази, Тебі Господи, Амінь) і Антіфон. — Тропарі і Кондаки (В неділю: Тропар воскресний. Слава: Кондак і воскр. І нині: Богородиця. — В Праздник: Тропар Праздника. Слава: І нині: Кондак його).

Святий Боже. Прокімен. Читає ся Апостол. (Деякі дяки читають також Євангеліє). Господи помилуй з рази), Иже Херувими Вірую, Подай Господи (з Єктенії). Отченаш. Блаженча. Буди імя Господне благословенно.

Се можна співати послугуючись лише отсмі підручником і Молитвеником. Розуміється, що дяк, маючи до того Часослов, не мусить тримати ся отсего порядку, але або буде тримати ся Уставу, або буде вибирати, що ліпше надає ся до співу для його епіваків.

Псалом 145

Хвали, душе моя, Господа: восхвалю Господа в животі моєм, пою Богу моєму, дондєже єсмъ

Не надійтє ся на князи, на сини чоловіческія, в нихже ність спасенія.

Ізидет дух его, і возвратит ся в землю свою: в той день погибнут вся помищенія его.

Блажен, єму же Бог Яковль помощник его, упованіє его на Господа Бога своего, сотворшаго небо і землю, і море, і вся, яже в них.

Хранящаго істину во вік, творящаго суд обидимим, дающаго пищу алчущим.

Господь рішит окованния, Гоподь умудряєт сліпци.

Господь возводит низверженния, Господь любит праведники.

Господь хранит пришелци, сира і вдову приймет, і путь грішних погубит.

Воцарит ся Господь во вік, Бог твой Сіоне в род і род.

3 СЛУЖБИ БОЖОЇ НА ОБІДНИЦІ.

Антифон Недільний 1

Восхликті Господеві вся земля, пойте же імени его, дадите славу хвалі его.

— Молитвами Богородици, Спасе, спаси нас.

Ріцте Богу коль страпна діла твоя, во множестві сили твоєя солжут тебе врази твої.

— Молитвами Богородици:

Вся земля да поклонит ся тебі, і поет тебе, да поет же імени твоєму Вишній.

— Молитвами Богородици:

Слава Отцу і Сину і святому Духу, і інші і приєно і віки віком, амінь.

— Молитвами Богородици:

Антифон Недільний 2

Боже, ущедри ни, і благослови ни, просвіти лице твое на ни і помилуй ни.

— Спаси нас Сине Божій, воскресий із мертвих, поюощія ти: Алилуя. 3.

Познати на землі путь твой, во всіх язиціх спасеніє твое.

— Спаси нас:

Да ісповідят ся тебе людіс, Боже, да ісповідят ся тебе людіс вси.

— Спаси нас:

Антифон Повседневний 1.

Благо ест існовідати ся Господеві і піти же імени твоєму, Вишній.

— Молитвами Богородици, Спасе, спаси нас.

Возвіщати заутра милость твою, і істину твою на всяку нощ.

— Молитвами Богородици:

Яко прав Господь Бог наш, і ність неправди в нем.

— Молитвами Богородици:

Слава: І нині:

— Молитвами Богородици:

Антифон Повседневний 2

Господь воцари ся, в ліпту облече ся, облече ся Господь в силу і препояса ся.

— Молитвами Святих твоїх, Спасе, спаси нас.

Ібо утверди вселенную, яже не подвигжит ся.

— Молитвами Святих:

Свидіння твоя увіриша ся зіло, дому твоєму подобает святыня, Господи, в долготу дній.

— Молитвами Святих:

Єдинородний Сине

Слава Отцу і Сину і святому Духу, і нині і присно і во віки віков. амінь.

Єдинородний Сине і Слове Божий, безсмертен сий і зволивий спасенія нашого ради воплотити ся от святил Богородици і приснодіви Марії непреложно вочеловичивий ся, распний ся же, Христе Боже,

смертю смерть поправий, єдин сий святыя Тройци, спрославляємий Отцу і святому Духу, спаси нас.

Антифон 3.

Прийдіте вразрадуєм ся Господеви, восхликом Богу Спасителю нашему.

(В Неділю): — Спаси нас Сине Божій, воскресий із мертвих, поющия ти: Алилуя. 3.

(В інший день): — Спаси нас Сине Божій, в Святих дивен сий, поющия ти: Алилуя..

Предварим лице єго во ісповіданії і во псальміх восхликом єму.

— Спаси нас:

Яко Бог велий Господь і пад велий по всій землі.

— Спаси нас:

Прийдіте поклонім ся і припадем до Христу.

— Спаси нас:

Трисвятоє

Святий Боже, святий кріпкий, святий безсмертний, помилуй нас. 3.

Слава: І нині: Святий безсмертний, помилуй нас.

Святий Боже, святий кріпкий, святий безсмертний, помилуй нас.

Иже Херувими

1. Иже Херувими тайно образуєше.
2. I животворящої Тройці трисвятую піснъ припівающе.
3. Всякую нинї житейскую отложим печаль.

Вірую в єдинаго Бога... (В Мслитвах).

Отче Наш

Оче наш, иже еси на небесіх, да святит ся імѧ твоє, да прийдет царствіє твоє, да будет воля твоя, яко на небеси і на земли. Хліб наш насущний дажд нам днесъ; і остави нам долги наша, якоже і ми оставляем должником нашим; і не введи нас во іскушеннє, но ізбави нас от лукаваго, амінь.

Блаженна на Обідници.

Во царствї твоєм єгда прийдеши, помяни нас Господи.

Помяни нас Господи, єгда прийдеши в царствї твоєм.

Блажені нищї духом, яко тіх есть царство небесное.

Блажені плачущі, яко тії утішат ся.

Блажені кротці, яко тії наслідят землю.

Блажені алчущі і жаждущі правди, яко тії наситят ся.

Блажені милостивії, яко тії помиловані будут.

Блажені чисті серцем, яко тії Бога узрят.

Блажені миротворці, яко тії синове Божі нарекут ся.

Блажені ізгнані правди ради, яко тіх есть царство небесное.

Блажені есте, єгда поносят вам і ізженут, і речут всяк зол глагол на ви, лжуще мене ради.

Радуйте ся і веселіте ся, яко мзда ваша многа
на небесіх.

Помяни нас Господи, єгда прийдеші в царствії
твоєм.

Помяни нас Владико, єгда прийдеші в царствії
твоєм.

Помяни нас Святий, єгда прийдеші в царствії
твоєм.

ВИБІР З СЛУЖБИ БОЖОЇ.

Для науки співу.

1. Амінь.
2. Господи помилуй.
3. Господи помилуй. 3.
4. Тебі Господи.
5. Подай Господи
6. Святий Боже, святий кріпкий, святий безсмертний, помилуй нас. 3.
Слава: І гині: Святий безсмертний, помилуй нас.
Святий Боже, святий кріпкий, святий безсмертний, помилуй нас.
7. Слава тебі, Господи, слава тебе.
8. Алилуя.
9. Иже Херувими тайно образующе. — И животворящей Троїцї трисвятую піснь припівающе. — Есякую нині літейскую отвержим печаль.
10. Яко да царя всіх подимем, ангельскими невидимо дориносима чиньми. Алилуя.
11. И духови твоему.
12. Отца і Сина, і святаго Духа, Троїцу єдиносущную і нераздільную.
13. Милость мира, жертву хваленія.
14. И со духом твоим.
15. Імами ко Господу.
16. Достойно і праведно есть покланяти ся Отцу

і сину і святому Духу, Тойці святій, єдиносущній, і нераздільній.

17. Свят, Свят, Свят; Господь Саваоф; ісполнь небо і земля слави твоєя, осанна во вишних. Благословен грядий во ім'я Господне, осанна во вишних.

18. Тебе поєм, тебе благословим, тебе благодарим Господи, і молимтися, Боже наш.

19. Достойно есть: (е в Молитвах Щодених).

20. І всіх і вся.

21. Єдин свят, єдин Господь, Ісус Христос, во славу Бога Отца, амінь.

22. Благословен грядий во ім'я Господне, Бог Господь і яви ся нам.

23. На многа літа, Владико, видіхом світ істинний і пріяхом Духа небесного, обрітохом віру істинну, нераздільній святій Тройці покланяєм ся, та бо нас спасла есть.

24. Да ісполнятся уста наша хваленія твоєго, Господи, яко да поєм славу твою, яко сподобил еси нас причаститися святым твоїм безсмертним і животворящим твоїм Тайнам: соблюди нас во твоєй святищі вся дни поучати ся правді твоєй. Алилуя.

25. О імені Господні.

26. Буди ім'я Господне благословенню от пині і до віка. 3.

ТРОПАРІ ВОСКРЕСНІ

Тропар — Глас Перший

Камени запечатану от Юдей, і воїном стрегущим пречистое тіло твоє, воскресл еси трідневній Спасе, даруй мірови жизнь; сего ради сили небесния вопіяху ти Жизнодавче: слава воскресеню твоєму, Христе,

слава царствію твоєму, слава смотренію твоєму, єдине чоловіколюбче.

Кондан

Воскресл єси яко Бог із гроба во славі; і мір воскресил єси, і естество чловіческое яко Бога воспіваєт тя, і смерть ісчезе: Адам же ликует, Владико, Ева нині от уз ізбавляєма радуєт ся, зовущи: ти єси иже всім подайй, Христе, воскресеніє.

Богородичен

Гавриїлу віщавши тебе, Діво: радуй ся, со гласом воплощаще ся всіх Владика, в тебе святім Ківоті, яко же рече праведний Давид; явила ся єси ширшая небес. поноспивши Зиждителя твоєго. Слава вселшему ся в тя, слава прошедшему із тебе, слава свободившему нас рождеством твоїм.

Прокімен

Буди, Господи, милость твоя на нас, якоже уповахом на тя.

Причастен

Хвалите Господа с небес, хвалите его во вищних. Алилуя.

ПРИМІТКА: — Сей Причастен співає ся при всіх осми Гласах кожної неділі.

Тропар — Глас Другий

Егда снишел єси к смерти, Жывоте безсмертний, тогда ада умертвил єси блістані-

єм божества; єгда же і умершія от преісподніх воскресл єси: вся Сили небеснія взвиваху: Жизнодавче, Христе Боже наш, слава тебі.

Кондак

Воскресл єси от гроба, всесильне Спасе, і ад видів чудо, ужасе ся, і мертвій востаня; твар же видящи, срадуєт ся тебі, і Адам свеселит ся, і мір, Спасе мой, воспіваєт тя присно.

Богородичен

В молитвах неусипаючу Богородицю, і в представельствах непреложноє упованіє, гроб умешевленіє не удержаста: якоже бо Живота Матер к животу престави, во утробу вселивий ся иприснодівственню.

Прокімен

Кріость моя і пініє мое Господь, і бисть мні во спасеніє.

Тропар — Глас Третий

Да веселят ся небесная, і да радуют ся земная, яко сотвори державу мишцею свою Господь, поправ смертю смерть, первенец із мертвих бисть, із чрева адова ізбави нас і подаде мірови велію милость.

Кондак

Воскресл єси днесь із гроба, Щедре, і нас возвел єси от врат смертних: днесь Адам лikuєт і радуєт ся Ева, вкупі же і

Пророци с Патріархи воспівають непрестанно божественну державу власти твоєя.

Богородичен

Діва днесь предстоїт в церкви, і с лики святих невидимо за ній молит ся Богу; Ангели с Архієреї покланяють ся, Апостоли же со Пророки ликовствують; нас бо ради молит Богородиця предвічного Бога.

Прокімен

Пойте Богу нашему, пойте, пойте, цареви нашему пойте.

Тропар — Глас Четвертий

Світлую воскресенія проповідь от Ангела увидівше Господня Ученици, і прадіднє осужденіє отвергше, Апостолом хвалияще ся глаголаху: іспроверже ся смерть, воскресе Христос Бог, даруй мірови велю мілості.

Кондак

Спас і Ізбавитель мой, із гроба яко Бог, воскреси от уз земнородния, і врата адова сокруши, і яко Владика воскресе тридневен.

Богородичен

Йоаким і Анна иношеннія безчадства Адам же і Ева ст тли смертнія свободиста ся, Пречистая, во святім рождестві твоєм то і празднують і людіє твої, вини прегрішенній ізбавельши ся, внегда звати ти: нечлоди ра-

ждаєт Богородицу і питательницу жизни
нашої.

Прокімен

Яко возвеличиша ся діла твоя, Госпо-
ди, вся премудростю сотворил еси.

Тропар — Глас П'ятий

Собезначальне Слово Отцю і Духови,
от Діви рождшее ся на спасеніе наше, во-
споем вірнії і поклоним ся, яко благоволи
плотію взити на крест, і смерть претерпіти,
і воскресити умершія, славним воскресеніем
своїм.

Кондан

Ко аду, Спасе мой, сшел еси, і врата
адова сокрушивий яко всесилен, умерших
яко создатель совоскресил еси, і смерти жа-
ло сокрушил еси, і Адам от клятви ізбавлен
бисть, Человіколюбче, тімже вси зовем: спа-
си нас Господи.

Богородичен

Радуй ся двере Господня непроходи-
мая, радуй ся стіно і покрове притекаючих
к тебе, радуй ся необуреваемое пристанище,
і неіскусобрачная, рождшая плотію творца
твоего і Бога, молящи не оскудівай о воспі-
вающих і кланяючих ся Рождству твоему.

Прокімен

Ти Господи сохраниши ни, і соблюде-
ши от рода сего і во віки.

Тропар — Глас Шестий

Ангельськія сили на гробі твоєм, і стрегущії омертвіша, і стояще Марія во гробі, іщащи пречистаго тіла твоєго, пліnil еси ада, не іскусив ся от него: срітил еси Діву, даруяй живот, воскресий із мертвих, Господи, слава тебі.

Кондак

Живоначальною дланію, умершия от мрачних удолій, жизнодавець воскресив всіх Христос Бог, воскресеніє подаде человіческому роду: ест бо всіх Спаситель, воскресеніє, і живот, і Бог всіх.

Богородичен

Заступнице христіян непостигная, ходатайце ко Творцу непреложная: не презри грішних моленій гласи, но предвари яко благая на помошь нас вірно вопіюющих ти: ускори на молитву, і потщи ся на умоленіє, заступающи присно, Богородице, чтующих тя.

Прокімен

Спаси, Господи, люди твоя і благослови достояніє твое.

Тропар — Глас Семий

Разрушил еси крестом твоїм смерть, отверзл еси разбойнику рай, Мироносицам плач предложил еси, і Апостолом пропові-

дати повеліл єси, яко воскресл єси, Христе
Боже, даруяй мірови велію милості.

Кондак

Не ктому держава смертная возможет
держати чловіки, Христос бо снide сокру-
шая і разоряя сили ся; связуем биваєт ад,
Пророци согласно радуют ся, предста, гла-
голюще: Спас сущим в вірі: ізидите вірнії
в воскресеніє.

Богородичен

Яко нашого воскресенія сокровище,
на тя надіющія ся, Всепітая, от рова і глубини
прегрішеній возведи: ти бо повинния
гріху спасла єси, рождаючи спасеніє наше,
яже прежде рождества Діва, і в рождестві
Діва, і по рождестві паки пребиваєши Діва.

Прокімен

Господь кріпость людем своїм дасть,
Господь благословит люди своя миром.

Тропар — Глас Осмий

С висоти снинел єси, Благоутробне:
погребеніє пріял єси трідневное, да нас сво
бодиши страстей, животе і воскресеніє на-
ше, Господи слава тебі.

Кондак

Воскресл із гроба, умерший воздвигл
єси, і Адама воскресил єси, і Ева лikuєт в
твоєм воскресенії, і містці конци торжест-
вують, еже із мертвих востанієм твоїм, Мно-
гомилостиве.

Богородичен

Воїзбралній воєводі побідительная, яко ізбавлше ся от злих, благодарственная во-
списуєм ти, раби твої, Богородице: но яко імущая державу непобідимую, от всіх
нас бід свободи, да зовем ти: радуй ся не-
вісто неневістная.

Прокімен

Помолите ся і воздадите Господеви
Богу нашему.

СТИХИРИ САМОГЛАСНІ.

1. Кая житейская сладость пребывает
печали непричастна, кая ли слава стойт на
земли непреложна: вся сіни немощнійща,
і вся сна прелестнійща, в єдин час вся сія
смерть пріємлет, но в світі Христе лица
твоєго, і в наслажденіє твоєя красоти. егоже
ізбрал еси упокой, яко чловіколюбець.

(Господи воззвах — співає ся на Вечерни на той
Самогласний голос, який припадає)

Господи, воззвах к тебе, усліши мя, усліши мя
Господи; Господи воззвах к тебе, усліши мя, воньми
гласу моленія моєго, внегда воззвати ми к тебе,
усліши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред
тобою: воздіяніє руку моєю жертва вечерня, усліши
мя Господи.

(Стихира на: Господи, возввах.... на Вечерни)

Вечернія наша молитви, прийми святий
Господи, і подаждь нам оставленіє гріхов, яко
єдин єси явлей в мірі воскресеніє.

2. Яко цвіт увядает, і яко сінь мимогря-
дет, разрушаєт ся всяк чоловік, паки же гла-
сящей трубі, мертвії яко в трусії всі воста-
нут, ко твоєму срітенію Христе Боже, то-
гда Владико дух раба твоєго, его же преста-
вил єси от нас, во святих ти вчини кровіх.

Господи, возввах к тебе, услиши мя, услиши мя
Господій; Господи возввах к тебе, услиши мя, вонь-
ми гласу моленія моєго, внегда возвзвати ми к тебе,
услиши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред
тобою: воздіяніе руку моєю жертва вечерняя, услиши
мя Господи.

(Стихира на: Господи возввах.... на Вечерни)

Прежде вік от Отца рождшему ся Божію
Слову, воплощшему ся от Діви Марії, ярий-
дите поклоним ся: крест бо претерпів, по-
гребенію предаде ся, яко сам воішоті, і во-
скрес із мертвих, спасе мя заблуждшаго че-
ловіка.

3. Вся суeta человіческая, єлика не при-
биваєт по смерти не прибиваєт богатство,
ни сществует слава; нашедшай бо смерти
вся сія потребиша ся, тім же Христу без-
смертному возопіем: преставленного от
нас упокой, идіже есть всіх веселящих ся
жилище.

Господи, возввах к тебе, услиши мя, услиши мя Господи; Господи возввах к тебе, услиши мя, воньми гласу моленія моего, внегда возввати ми к тебе, услиши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред тобою: воздіяніе руку мою жертва вечерняя, услиши мя Господи.

(Стихира на: Господи возввах.... на Вечерни)

Твоїм крестом, Христе Спасе, смерти держаїа разруши ся, і діяволя лесть упраздни ся, род же челеvіческий в'рою спасаємий, піснъ тебе всегда приноєшт.

4. Гді єсть мірське пристрастіє? гді єсть превременних мечтаніє? гді єсть злато і сребро? гді єсть рабов множество і молва? вся прах, вся пепел і вся сінь, но прийдите возопіем безсмертному Царю, Господи вічних твоїх благ сподоби, преставленного от нас упокой, в нестаріющем ся блаженстві твоїм.

Господи, возввах к тебе, услиши мя, услиши мя Господи; Господи возввах к тебе, услиши мя, воньми гласу моленія моего, внегда возввати ми к тебе, услиши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред тобою: воздіяніе руку мою жертва вечерняя, услиши мя Господи.

(Стихира на: Господи возввах.... на Вечерни)

Животворящему Твоєму кресту, непрестанно кланяюще ся Христе Боже, тридневное воскресеніе Твоє славим; тём бо обновил еси істлівшее человіческое естество Все-

сильне, і иже на небаса восход обновил єси
нам, яко єдин благ і чловіколюбец.

5. Помянух пророка вопіюща: аз есьм
земля і пепел; і паки разсмотріх во гробіх,
і видіх кости обнаженная, і ріх убо: кто
есть цар или ниць, или праведник или грі-
шник: но упокой Господи со праведними
раба твоєго.

Гэсподи, возввах к тебі, услиши мя, услиши мя
Господи; Господи возввах к тебі, услиши мя, вонь-
ми гласу моленія моего, внегда возвзвати ми к тебі,
(Стихира на: Господи возввах.... на Вечерни)
услиши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред
тобою: воздіяніе руку мою жертвз вечерняя, услиши
мя Господи.

Честним твоїм крестом Христе, діявола
посрамил єси, і воскресеніем твоїм жало грі-
ховное притупил єси, і спасл єси нас от
врат смертних; славим Тя єдинородний.

6. Начаток ми і состав, зиждительное
твое бисть повелініе, восхоті бо от невиди-
мого живое составити естество, тлінное ми
тіло создав, дал ми єси душу божественным
і животворящим твоїм водхновеніем, тым же
Спасе раба твоєго в страні живущих, і в
крові праведних упокой.

Господи, возввах к тебі, услиши мя, услиши мя
Господи; Господи возввах к тебі, услиши мя, вонь-
ми гласу моленія моего, внегда возвзвати ми к тебі,
услиши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред тобою: воздіяніє руку мою жертва вечерняя, услиши мя Господи.

(Стихира на: Господи возвах.... на Вечерни)

Побіду іміяй Христе, юже на ада, на крест возшел еси, да во тьмі смерти сідящия воскресиши с тобою, иже в мертвих свободъ: істочай живот от своєго світа, всесильне, Спасе, помилуй нас.

7. Упокой Спасе наш жизнодавче, брата нашого, его же преставил еси от привремен-них возивающаго, Господи слава тебі.

Господи, возвах к тебі, услиши мя, услиши мя господи; Господи возвах к тебі, услиши мя, воньми гласу моленія моего, внегда возвзвати ми к тебі, услиши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред тобою: воздіяніє руку мою жертва вечерняя, услиши мя Господи.

(Стихира на: Господи возвах.... на Вечерни)

Прийдите, возвращаючи Господеви, со-
крушившему смерти державу, і просвітив-
шему человіческий род, і безплотними зо-
вуще: Содітлю і Спасе наш, слава Тебі.

8. Плачу ся і ридаю, єгда помишуляю смерть, і вижду во гробі лежашую, по обра-
зу божію созданную нашу красоту, безобраз-
ну і безславну, не імущую видінія ни добро-
ти, О, чудо! что сіє еже от нас бистъ таїст-
во, како предахом ся тлінію? како припряго-

хом ся смерти? воістину Бога повелінієм, яко же писано єсть, подающаго преставленному упокоеніє.

Господи, возввах к тебі, услиши мя, услиши мя Господи; Господи возввах к тебі, услиши мя, воньми гласу моленія моего, внегда возввати ми к тебі, услиши мя Господи.

Да ісправит ся молитва моя, яко кадило пред тобою: воздіяніе руку мою жертва вечерняя, услиши мя Господи.

(Стихира на: Господи возввах.... на Вечерни)

Вечернюю піснь і словесную службу, Тебі Христе приносим, яко благоволил еси помиловати нас воскресенiem.

— o —

БОЛГАРСКІ

(Болгарські слівають ся па Всепочнім)

1. Подобаше самовидцем Слова і слугам, иже по плоти Матери єго, успеніє видіти коначное єлико на ней таїство, яко да не то-кмо еже от земли Спасово вісхожденіє узрят, но і рождпія єго пристановленю свідітельствуют: тім же от всюду божественою силою собравше ся, Сіона достигоша, висшую Херувим: ей же і ми покланяєм ся, яко молящей ся о душах наших.

2. Яже небес рождшая сущи, і Херувим славнійшая і всея твари честнійшая, яже премногія ради чистоти присносущного су-щества пріятелище бивши, в Синовні руцї

днесь всесвяту предає душу: і с нею ісполняють ся всяческая радости, і нам дарует велю милость.

3. Прийдите вси конци земнії, честное преставленіе Божія Матере восхвалим: в руці бо Сина душу иренепорочную положи. Тім же святим успеніем ся мір оживотвори ся: в Псалміх і пініях і піснех духовних со безплотними і Апостоли празднуєт світло.

4. Одіваяй ся світом яко ризою, нас ради по нас бити сподобил ся есть, во струї одіваєт ся днесь Йорданскія: не сам сих ко очищенію требуя, но нам собою устрояяй порожденіє. О, чудесе! без огня ізваряєт, і назидаєт без сокрушенія, спасает в него просвіщающих, Христос Бог і Спас душам нашим.

5. Нині отпушаєши раба твоего Владимира, по глаголу твоему со миром. Яко же видіста очи мої спасеніс твоє. Еже еси уготовал пред лицем всіх людей. Світ во откровеніе язиков, і во славу людей твоїх Ізраїля.

6. Добрий рабе благий і вірний, благий діллателю винограда Христова, ти і тяготу дневную понесл еси, ти і данний ти талант возрастил еси, і по тебе пришедшим не завиділ еси, тім же врата небесная отверзо-

ша ти ся, вниди в радость Господа твоего,
і моли о нас святе **Николає**.

7. Воскресл еси із гроба, Спасе міра, і
созводивш еси чоловіки с плотю твою:
Господи, слава тебі. (Не уживає ся).

8. На хвалу потекл еси Господню, Ни-
колає, во временій сей жизни, і той тя
прослави на небесній і истинній жизни.
Тім же дерзновеніє стяжавий к нему, моли
спасти ся душам нашим.

ПОДОБНІ

ТРОПАРІ ПОДОБНІ СІДАЛЬНІ І СТИ- ХИРИ ПОДОБНІ

До Тропарів Подобних Сіdalьних належать: Глас 1:
Гроб твой і Жени ко гробу. Гл. 2: Благообразний.
Гл. 3: Красотї. Гл. 4: Скоро предвари і удиви ся.
Гл. 5: Собезначальноє. Гл. 8: Возлегл на перси і По-
велінно. — Решта Стихири Подобні.

Гроб твой Спасе воїни стрегущії, мер-
твії от облистанія явлишаго ся Ангела быв-
ша, проповідающе женам воскресеніє, тебе
славим тли потребителя, тебі припадаєм
воскресшему із гроба, единому Богу нашему.

Жени ко гробу прідоша урангия, і ангельськое явленіє видівшя трепетаху, гроб облиставше жизнь, чудо удивляше ся, сего ради шедшия, учеником проповідаху востаніє, ад пліни Христос, яко един кріпок і силен, истлівшя вся совоздвиже, осужденія страх разор, силою крестною.

Небесних чинов радованіє, і на земли чловіком, кріпкая помошнице Пречистая Діво, спаси нас к тебе прибігающих, яко к тебе упованіє по Бозі, Богородице, положихом.

Прехвальній мученици, вас ни земля потайла есть, но небо пріять ви, і отверзоща ся вам райскія двери, і внутр бывше, древа животнаго наслаждасте ся, Христови молите ся, даровати душам нашим, мир і велю милость.

О, дивное чудо! істочник жизни, во гробі полагает ся, і ліствица к небеси гроб бывает; весели ся Гетсиманіє, богородичен святий dome, возошем вірнїй, Гавриїла імуще чиноначальника: Обрадованная радуйся, с тобою Господь, подаяй мірови тобою велю милость.

Подобни Гласа Другого

Благообразний Іосиф, с древа снем пречистое тіло твоє, плащаницею чистою обвив, і благоуханьми во гробі нові покрив положи, но тридневен воскресл еси Христо-

Боже, подай мірови велію милості.

Єгда от древа тя мертвя Аримафтея снят, всяческих жизнъ, смирою і плащеницею тя Христе обвив, і любовію подвизашся, сердцем і усти тѣло твоє пречистое облобизати, обаче одержим страхом, радуя ся вопіяще ти, слава чловіколюбче твоєму смотренію.

Доме Евфратов граде святій, пророком славо, украси дом, в немже божественний раждаєт ся.

Кїими похвальними вінци, увязем Петра і Павла? раздліения тїлесома. і совокуплення духом: богопроповідников первоствоятели; оваго убо, яко апостолов первопрестольника, оваго же, яко паче інїх трудивша ся, сія бо воистинну достойно безсмертния слави, вінци вінчаєт Христос Бог наш, иміяй велію милості.

Подобні Гласа Третого

Красотї дївства твоего, і пресвітлой чистотї твоей Гавриїл вопіяще ти Богородице: кую ти похвалу принесу достойную; что же ли нареку тя, недоуміваю і ужасаю ся. Тімже яко повелїн бих вопію тебі: Радуй ся чистая Дїво Мати.

Подобни Гласа Четвертого

Скоро предвари прежде даже не поработим ся, врагом хулящим тя і претящим нам Христе Боже наш, погуби крестом тво-

їм борющия нас, да уразуміют како может православних віра, молитвами Богородици єдине чловіколюбче.

Удивися Іосиф, паче естественно зря, і внимаше мислію руновнаго дожда, і в безсіменном зачатії твоєм Богородице, купину огнем неопалимую, жезл Ааронов прозябшій, і свидітельствует обручник твой і хранитель, священником воліяше: дівая раждаєт і по рождестві паки Діва пребудет.

Явил ся еси днесъ вселенній, і світ твой Господи знамена ся на нас, во разумі поюющих тя, пришел еси, і явил ся еси світ неприступний.

Яко добля во мучениціх, страстотерпче Георгіе, сопедше ся днесъ восхвалим, тя, яко теченіє совершив, і віру соблюл еси, і пріят от Бога побіди твоєя вінец. Его же моли от бід ізбавити ся, вірою совершающим, всечестную память твою.

Дал еси знаменіе, боящим ся тебе Господи. Крест твой честний, имже посранил еси, начала тми і власти, і возвел еси нас на первое блаженство. Тімже твое чловіколюбное смотреніе славим. Ісусе всесильне, Спасе душам нашим.

Званний свише бив, а не от чловік, єгда земная тма помрачи очи тілесния, нечестія обличая сітованіе. Тогда небесний світ облиста мисленния очи, благочестія от-

кривая красоту. Тімже познал еси ізводяще го світ із тми Христа Бога нашого. Єго же моли спасти і просвітити души наша.

Подобні Гласа Пятого

Собезначальное Слово, Отцу і Духови, сказали еси мірови, яко единосущно, вірних воїстинну просвітил еси, і єретическая лютая, недугованія низложи, предстоїши Господеви, о нас моля, поюющих тя, Романе чудотворче.

Радуй ся живоносний Кресте, благочестія непобідимая побідо: дверь райская; вірних утвержденіе, церкве огражденіе, им же тля разори ся, і упраздни ся, і попра ся смертная держава, і вознесохом ся от земли к небесним, оружіє непобідимое, бісов сопротивоборче: слава мучеников, преподобних яко воїстинну удобреніе, пристанище спасенія, даруяй мірови велю милость.

Подобни Гласа Шестого

Ангельськія предідите сили, иже во Вифлеємі уготовайте ясли: Слово бо раждаєт ся, премудрость проісходит, пріемлет цілованіе церков, на радость Богородици, людіє рцем: благословен пришедий, Боже наш, слава тебі.

Всю отложивше на небесіх надежду, сокровище некрадомо, себі сокровиществовавша, туне пряша, туне дают недугующим врачеванія, злата или сребра євангельски

не стяжаша, чоловіком же і скотом, благодіяння преподаша, да всіми послушливі бивше Христу, со дерзновеніем молят ся, о душах наших.

Тридневен воскресл еси Христе от гроба, якоже писано есть, совоздвигнувий отца нашого, тімже тя і славит род чловіческій, і воспіваєт твоє воскресеніє.

Подобний Гласа Семого

(Не уживає ся)

Не ктому возбраняєши єсми древа животнаго: упованіє імуще Крест твой, Господи, слава тебі.

Подобні Гласа Осного

Возлегл на перси Ісусови, дерзновеніє получив, яко ученик вопрошаю, кто есть предай тя Господи, возлюблен еси зіло прехвальне, хлібом тебі яві сего показа. Тімже яко тайник неізреченних бив, Слова воплощенія научаєши конци Богослове апостоле, моли Христа Бога согрішенній оставленіе даровати, празднуюющих любовию святу память твою.

Повелінноє тайно прієм в разумі ^ї крові Іосифові тицанієм предста, глагола неікусобрачній, приклонивий сохожденіем небеса вміщаєт ся неізмінно весь в тя, егоже і виді в ложеснах твоїх пріємна рабій зрак, ужасаю ся звати тебі: Радуй ся Неві-

сто неневістная.

О преславному чудеси! живоносний сад, крест пресвятый, на висоту возносим являет ся днесь, славословят вси конци земнїй, устрашают ся демонскія полки, о! каковий дар земним дарова ся! им же Христе, спаси души наша, яко єдин милосерд.

ВЕЛИЧАНЯ НА УТРЕНИ

Цвітна Неділя

Величаем Тя, животдавче Христе, осанна во вишних, і ми тебі вошлем, благословен гряддій во імя Господне.

Томина Неділя

Величаем Тя, животдавче Христе, нас ради во ад сопедшаго, і с собою вся воскресившаго.

Вознесеніє Господне

Величаем Тя, животдавче Христе, і почитаем еже на небеса, с пречистою Ти плотію Божественное вознесеніє.

Сошествіє Св. Духа

Величаем Тя, животдавче Христе, і чтем всесвятый Дух Твой, егоже от Отца послал еси, божественным учеником Твоїм.

Рождество Пр. Богородицї

Величаем Тя, пресвятая Діво, і чтем святих Ти родителей, і всеславное славим рождество Твое.

Воздвиженіс Честного Креста

Величаем Тя животдавче Христе, і чтем Крест Твой честний, имже нас спасл еси от работы вражія.

Покров Пресв. Богородицї

Величаем Тя, пресвятая Діво, і чтем покров Твой честний, Тя бо на воздусі ви-ді святий Андрей, за нас Христу молящую ся.

Святого Великом. Димитрія

Величаем Тя, страстотерпче Христов Димитріє, і чтем честная страданія Твоя, яже за Христа притерпіл еси.

Собор Св. Михаїла

Величаем Тя, Архангеле Христов Ми-хайлє, і чтем образ твой святий, яко в по-добії Божественного лица твоего.

Воведеніс во храм Пресв. Богородицї

Величаем Тя, пресвятая Діво, богоіз-бранная Отроковице, і чтем в Церков Го-сподню вхожденіе твое.

Св. Отця Николая

Величаем Тя, святителю Христов Ни-колає, і чтем святую память Твою: Ти бо молиши о нас Христа Бога нашого.

Зачатіє Пресв. Богородиці

Величаем Тя, пресвятая Діво, богоіз-
брания Отроковище, і чтем святия твоя ро-
дителї, і непорочное зачатіє твое.

Рождество Христове

Величаем Тя, животдавче Христе і почи-
діля нині плотю рождшаго ся, от безневі-
стния і пречистия Діви Марії.

Собор Пресв. Богородиці

Величаем Тя, животдавче Христе і почи-
таєм пречистую Матер Твою, от Неяже нас
діля плотю родил ся еси.

Святого Первомуч. Стефана

Величаем Тя, святий первомучениче
і Архидіаконе Стефане, і чтем честная
страданія твоя, яже за Христа претерпіл
еси.

Обрізаніє Господнє (Новий Рік)

Василія Великого

Величаем Тя, животдавче Христе і
почитаем пречистия плоти твоєя законное
обрізаніє.

Величаем Тя святителю Христов Ва-
силіє, і чтем святую память твою; ти бо мо-
лиши о нас Христа Бога нашого.

Богоявленіє Господнє

Величаем Тя, животдавче Христе, нас
діля плотю крестившаго ся, от Йоана во-
водах Йорданських.

Собор Св. Йоана Крестителя

Величаем Тя, животдавче Христе, і чтем святого Крестителя Твоего Йоана, от негоже нас діля плотю крестил ся еси во водах Йорданских:

Трох Святителів

(Василію): Величаем тя святителю Христов Василіє, благочестно Церков Христову непорочну сохранишаго.

(Григорію): Достойно есть величати тя, Григоріе Богослове, глубини духа ізисавшаго, добродти віщання пріемшаго.

(Йоану): Роди вси, піснами, покаяння проповідника, Златоустого Йоана ублажим.

Стрітеніє Господнє

Величаем Тя, животдавче Христе, і чтем пречистую Матер Твою, юже по закону нині принесл ся еси во Церков Господню.

Благовіщеніє Пр. Богородицї

Архангельский глас вопієм ти, Чистая: Радуй ся Обрадованная, Господь с Тобою.

Святого Великомученика Георгія

Величаем тя, страстотерпче Христов Георгіє, і чтем честная страданія твоя, яже за Христа претерпіл еси.

Ро́ждество Йоана Крестителя

Величаем тя, Предтече Спасов Йоане,
і чтем еже от неплодове преславное рож-
дество твоє.

Апостолів Петра Павла

Величаем вас, Апостоли Христові Пе-
тре і Павле, весь мір ученьми своїми про-
світивших, і вся конци к Христу привед-
ших.

Святого Пророка Ілії

Величаем тя, пророче Божий Іліє
славне, і почитаем еже аки на небеса с
плотю, огнелное восхожденіе твоє.

Преображеніє Господне

Величаем Тя, животдавче Христе, і
почитаем пресвятия плоти твоєя преслав-
ное преображеніе.

Успеніє Пр. Богородицї

Величаем тя, пренепорочная Мати
Христа Бога нашого, і преславное славим
успеніе твоє.

Усікновеніє Глави Йоана Крестителя

Величаем тя, Крестителю Спасов Йо-
ане, і почитаем всечестния твоєя глави у-
сікновеніє.

ЧИН ВІНЧАНЯ

Псалом 127

Блажени вси боящії ся Господа, ходя-
шії в путех єго.

Труди плодов твоїх сніси, блажен єси
і добро тебе будет.

Жена твоя яко лоза плодовита в стра-
нах дому твоєого.

Синове твої яко новосажденія маслич-
ная окрест трапези твоєя.

Се тако благословит ся чоловік бояй
ся Господа.

Благословит тя Господь от Сиона, і уз-
риши благал Єрусалима вся дни живота
твоєого.

І узриши сини синов твоїх: мир на Із-
раїля.

Священик питає женихів, чи в них непримушена
воля, а потім: Свящ.: Благословено царство. Хор:
Амінь — і Єктенія мирна (Миром Господу помолим
ся). За нею три довші молитви священика. По сім
вінчане (Вінчает ся раб божий:). Дальше Прокімен
і Апостол.

Прокімен Апостола, Глас 8.

Славою і честію вінчал єси їх і по-
ложил єси на главах їх вінци.

(Або вмісто: „Славою...” співають):

Положил єси на главах їх вінци от ка-
меней честних, живота просипша у тебе, і
дал єси їм.

Стих:— Яко даси їм благословеніє в вік віка, возвеселиши я радостю с лицем твоїм.

Апостол ко Єфесеєм

Братіє, благодаряще всегда о всіх, о імені Господа нашого Ісуса Христа, Богу і Отцу:

Повиннуше ся друг другу в страсі божії.

Жени своїм мужем повинуйте ся, якоже Господу:

Зане муж глава есть жени, якоже і Христос глава церкве, і той есть спаситель тіла.

Но якоже церков повинует ся Христу, такожде і жени своїм мужем во всем.

Мужіс, любите своя жени, якоже і Христос возлюби церков і себе предаде за ню:

Да освятит ю, очистив банею водною в глаголі; да представит ю себі славну церков, не імущу скверни, или порока, иллі нічто от такових: но да есть свята і непорочна.

Тако должны суть мужіс любити своя жени, яко своя тілеса: любяй бо свою жену, себе самого любит.

Никтоже бо когдà свою плоть возненавиді, но питает і грієт ю, якоже і Господь церков: зане уди есьми тіла его от плоті его, і от костей его.

Сего ради оставит чоловік отца своего і матер, і приліпшит ся к жені своїй, і будета два в плоть єдину.

Тайна сія велика есть: аз же глаголю во Христа і во церков.

Обаче і ви по единому кіаждо свою жену сице да любит, якоже і себе: а жена да боїт ся своєго мужа.

По Апостолі Аллую, Стих і Євангеліє.

Ти Господи сохраниши ни, і соблюдеши ни от рода сего, і во вік.

По Євангелію Єктенія: Рцем вси. Потім молитва і знов Єктенія: Заступи, саси. Отче наш. Возглас. Коротка молитва, Амінь — і слідуючі тропарі:

Тропарі

Глас 5.

Ісаїє ликуй, Діва имі во чреві, і роди сина Еммануїла, Бога же і чоловіка, восток імя єму: єгоже величающе, Діву ублажасм.

Глас 7.

Господи, Господи, призри со небесе і виждь, і посіти виноград сей, і соверши, єгоже насади десница твоя, Господи.

Спльно на земли будет сім'я сго, і род праведних благословит ся.

Святій мученици, добрі страдальчествовавші і вінчавші ся, молити ся ко Господу помиловать ся душам нашим.

Слава тебі Христе Боже, Апостолов
похвало, мучеников радованіє, ихже про-
повідь Тройца єдиносущна.

Священик бере вінці і говорить: Возвеличи ся
женише: і І ти невісто: Дальше: Свяще.: Господу
помолим ся. Хор: Господи помилуй. Відтак молитва,
Амінь знов молитва. — (Отпуст). Честнійшу Херу-
вим. Священик читає Отпуст: Иже в Кані:

— 0 —

ВСЯКІ РІЧИ З ВЕЛИКОДНОГО БОГОСЛУЖЕНЯ

Воскресеніє твоє Христе Спасе, анге-
ли поють на небеси, і нас на землі сподоби
чистим серцем, тебе піти і славити.

**Христос воскресе із мертвих, смертю
смерть поправив, і сущим во гробіх живот
даровав.**

Припів.

Ангел воняште благодатній: чистая Ді-
во радуй ся, і паки реку радуй ся: твой Син
воскресе тридневен от гроба, і мертвия воз-
двигнувий: людів веселите ся.

Ірмос

Світи ся, світи ся новий Ерусалиме:
слава бо Господня на тебі возся: ликуй ни-
ні і весели ся Сіоне, ти же чистая красуй
ся Богородице, о востанії рождества твоего.

Світилен.

Плотію уснув, яко мертв. Царю і Гос-

поди, тридневен воскресл єси, Адама воздигл от тли і упразднив смерть: Пасха не-тління, міра спасеніє.

Стихири пасці

— Да воскреснет Бог: і расточат ся врази єго.

Пасха священная нам днесъ показа ся,
Пасха нова святая, Пасха таинственная,
Пасха всечестная, Пасха Христос ізбави-
тель, Пасха непорочная, Пасха великая,
Пасха вірних, Пасха двери райскія нам от-
верзающая, Пасха всіх освящающая вір-
них.

— Яко ісчезает дим, да ісчезнут.

Прийдите от видіння жени благовістни-
ци і Сіону рците: прийми от нас радости
благовіщення воскресення Христова, красуй
ся і ликуй і радуй ся Ерусалиме, Царя Хри-
ста узрів із гроба, яко жениха проісходяща.

— Тако да погибнут грішники от лица
Божія, а праведници да возвеселят ся.

Мироносици жени, утру глубоку пред-
ставша гробу животдавца, обрітоша Ангела
на камени сідяща, і той провіщав їм сице
глаголаше: что іщете живаго со мертвими?
что плачите нетліннаго во тли? шедше про-
повідите учеником єго.

— Сей день, егоже сотвори Господь,
воздадуем ся і возвеселим ся в онъ.

Пасха красная, Пасха Господня, Па-

сха, Пасха всечестная нам возсія, Пасха, радостю друг друга обимем, о Пасха ізбавленіє скорби! ібо із гроба днесь, яко от чертога возсіяв Христос, жени радости ісполни, глаголя: проповідите Апостолом.

Слава: І нині.

Воскресенія день і просвітим ся торжеством і друг друга обимем, рцим братіє, і ненавидящим нас простим вся воскресінієм, і тако возопієм:

Христос воскресе 3.

НА РОЖДЕСТВО ХРИСТОВЕ

С нами Бог, разумійте, язици, і покарайте ся, яко с нами Бог.

(Слідують стихи, а по кождім стиху співається: С нами Бог...).

На Утрени Величаніє

Величаем тя, животдавче Христе, нас діля нині плотю рождшаго ся от безневістнія і пречистия Діви Марії.

Тропар, Глас 4.

Рождество твое, Христе Боже наш, возсія мірови світ разума, в нем бо звіздам служації звіздою учаху ся, тебі кланяти ся Сонцю правди, і тебе видіти с висоти Востока, Господи, слава тебі.

Кондан, Глас 3.

Діва днесь пресущественаго рождаст, і земля вертеп неприступному приносит, ан-

гели с пастирми славословлят, волеви же со звіздою путешествують, нас бо ради роди ся отроча младо предвічний Бог.

СЛУЖБА О УСОПШУХ

Тропар. Глас 2.

Помяни, Господи, яко благ, раби твоя і елика в життї согріп: на, прости; никто же бо без гріха, токмо ти єдин могій і представленим дати покой.

Інший Тропар. Глас 8.

Глубиною мудrosti человіколюбно гся строяй, і полезное всім подавайй, єдine Содітелю; на тя бо ушоване возложиша, Творца і зиждителя і Бога нашого.

Слава: Кондан. Глас 8.

Со Святыми упокой, Христе, души рабов твоїх, ідіже ність болізнь, ни печаль, ни воздиханіє, но жизнь безконечная.

Іミニ: Богородичен. Глас 8.

Тебе і стіну і пристанище імами, і молитвенницу благопріятну к Богу, егоже родила еси Богородице безневістная, вірних спасеніє.

Прокімен. Глас 6.

Души їх во благих водворят ся.

Причастен. Глас 6.

Блажени, яже ізбрал і пріял еси Господи, і память їх в род і род.

ЗА ВСЯКОЕ ПРОШЕНІС

Тропар. Глас 6.

Помилуй нас, Господи, помилуй нає,
всякого бо отвіта недоуміюще, сію ти моли-
тву яко Владиції грішні раби твої приносим:
помилуй нас.

Слава: Кондак. Глас той же.

Господи, помилуй нас, на тя бо упова-
хом, не прогнівай ся на ни зіло, ниже по-
мни беззаконій наших, но призри і нині
яко милосерд, і ізбави ти от враг наших:
ти бо єси Бог наш і ми людіє твої, вси дї-
ла руку твою і імя твоє призываєм.

I нині: Богородичен.

Милосердія двери отверзи нам, бла-
гословенная Богородице Діво, надіющї ся
на тя да не погибнем, но да ізбавим ся то-
бою от бід, ти бо єси спасеніс рода христі-
янськаго.

Прокімен. Глас 4.

Господи, услиши молитву мою, внуши
моленіс мое в истинї твоїй.

Причастен.

Услиши Господи, глас мой, імже воз-
звах к тебі і помилуй мя. Алилуя.

На Літургії Св. Василія Великого

О тебе радует ся, Благодатная, всякая твар, Ангельский собор і человіческий род; освященний Храме і Раю словесний; дівственная похвало, із неяже Бог воплоти ся і младенец бистъ, прежде вік сий Бог напи; ложесна бо твоя престол сотвори, і чрево твоє пространнє небес содїла. О тебе радует ся, Благодатная, всякая твар, слава тебі.

СТИХИРИ МОЛЕБНІ

и плесятій Богополиці

За всіх молитви ся Благая, прибігаю-
щих со вірою в державний твой покров,
іного бо не імами грішнії ко Богу, в білах
і скорбіх происно ізбавленія, обремененії
гріхи многими, Мати Бога випниго: тімже
ти пропадаєм: ізбави от всякаго обстояння
раби твоя.

— Помяну імя твое во всяком роді
і роді.

Всіх скорбящих радость, і обидимих
заступница, і алчуших питательница, стран-
них утішениє, обуреваемих пристанище,
больних посіщеніє, немощних покров і за-
ступница, жезл старости, Мати Бога вип-
ниго, ти еси пречистая, потщи ся, молим
ся, спасти ся рабом твоім.

— Слипши дщи, і вижд, і приклони ухо

ТВОС

Радуй ся пречистая Діво. Радуй ся честний скіпітре царя Христа. Радуй ся прозябная грозд тайний. Радуй ся двере небесная і неопалимая купино. Радуй ся всемірний світе. Радуй ся всіх радосте. Радуй ся вірних спасеніє. Радуй ся заступнице всіх християн і прибіжище Владичище.

Слава Господу: глас 8.

Радуй ся вселенния похвало. Радуй ся храме Господень. Радуй ся горо преосвінная. Радуй ся всіх прибіжище. Радуй ся світильниче златий. Радуй ся славо православних честнія. Радуй ся Marie Мати Христа Бога. Радуй ся раю. Радуй ся божественная трапезо. Радуй ся сіне. Радуй ся ручко всезлатая. Радуй ся всіх упованіє.

— o —

ПІСНЯ БЛАГОДАРСТВЕННА

Св. Амвросія, Епископа Медіолянського.

Тебе Бога хвалим, Тебе Господа ісповідuem. — Тебе превічного Отца вся земля величает. — Тебі всі ангели, Тебі небеса і вся сили; тебі Херувими і Серафими непрестанними гласи взивають: свят, свят, свят Господь Бог Саваоф! полни суть небеса і земля величества слави твоєя. — Тебе преславний Апостольський лик, тебе Про-

роческое хвалебное число; тебе хвалит пре-
світлое мученическое воїнство. — Тебе по
всей вселенній ісповідуст святая Церков:
Отца непостижимаго величества і покланя-
ємаго твоего истиннаго і единороднаго Си-
на, і святаго утішителя Духа. — Ти царю
слави Христе, Ти Отца присносущний Син
еси; Ти ко ізбавленю пріемли человека, не
возгнушал ся еси дівическаго чрева. — Ти
одолів смерти жало, отверзл еси вірующим
царство небесное. — Ти одесную Бога сі-
диши во славі Отчей, судія віриши ся прий-
ти. — Тебе убо просим: помози рабом тво-
їм, ихже честною кровію іскупил еси. —
Сподоби со Святыми твоими в вічной славі
твоїй царствовати.

Спаси люди твоя Господи і благослови
достояніє твоє, і ісправи і вознеси во віки.

Во вся дни благословим тебе і восхва-
лим імя твоє во вік і во вік віка. — Сподоби
Господи в день сей без гріха сокранити ся
нам. — Умилосерди ся над нами Господи,
умилосерди ся над нами. — Да будет ми-
лосердіє твое Господи над нами, якоже упо-
вахом на Тя. — На Тя Господи уповахом,
да не постидим ся во віки, Аминь.

ПІСНЯ БЛАГАЛЬНА

Святий Боже, Святий кріпкий, Святий безсмертний, помилуй нас. З.

От повітря, глада, огня і войни, ізбави нас, Господи. З.

От наглия а несподівання смерти, сохрахи нас, Господи. З.

Ми грішнії Тебе Бога просим, услиши нас, Господи.

Ми грішнії Тебе Бога молим, прости нам, Господи.

Ми грішнії Тебе Бога благаєм, помилуй нас, Господи.

О Ісусе, о Ісусе, о Ісусе Сине Бога живаго, умилосерди ся над нами.

О Маріє, о Маріє, о Маріє Діво і Мати Божа, причини ся за нами.

О Святий (імярек) моли Бога о нас грішних.

Свящ.: Спаси люди твоя, Господи 2.

Хор.: Спаси люди твоя, Господи.

Свящ.: Спаси люди твоя, Господи, і благослови достояніє твое.

Хор.: I ісправи я і вознеси я во віки.
Во вся дни благословим тебе, і восхвалим ім'я твое во віки, і во вік віка. Сподоби, Господи, в день сей (або: в вечер сей) без гріха сохранити ся нам. Умилосерди ся над нами, Господи, умилосерди ся над нами. Да будет милосердіє твое, Господи, над нами,

якоже уповахом на тя. На тя, Господи, уповахом, да не постидим ся во віки, аминь.

НА ПОХОРÓНІ.

Свящ.: — Во блаженном успенїї вічний покой подаждь Господи рабу твоєму (або: рабі, рабом твоїм) і сотвори єму вічну память.

Хор: — Вічна память!

ЕЛИЦИ...

(Вмісто: Святий Боже)

Елици во Христа крестисте ся, во Христа облекосте ся. Алилуя.

МНОГАЯ ЛІТА.

Многая літа! Многая літа!
Во здравіє, во спасеніє, Многая літа!

ВЕЛИКОДНІ ПІСНІ

1

Христос воскрес! ликуймо нині, що в славі з гроба він повстав. Конець приніс земній провині, і смертю Він смерть по-прав. Великий той то день чудес: Христос воскрес, Христос воскрес.

Христос воскрес, хоч людська злоба Єму зладнала люту страсть. Повстав, повстав живий із гроба, зборов пекольну вражу властив. Конець страждань, конець всіх слез: Христос воскрес, Христос воскрес!

2

Христос воскрес! Христос воскрес! Радість з неба ся являє, Пасха красна днесь витає. Радуйте ся щиро нині: Бог дав щастє всій родині; Бог дав радість нам з небес: Христос воскрес! Христос воскрес!

Христос воскрес! Христос воскрес! Земле́нька зі сну збудилась, в трави, цвіти — замінилась. Зъвір і птичка веселить ся, миром Божим світ красить ся... Люди! мир дав Бог з небес: Христос воскрес! Христос воскрес!

Христос воскрес! Христос воскрес! Мир нам Христос днесь приносить, мир нам небо все голасить. Мир той Божий всі витаймо, ласку Ісусу прославляймо. Чудо Боже всіх чудес... Христос воскрес! Христос воскрес!

3

Єрусалиме съвітел над звізди днесь буди. Се бо Цар твой спасл есть от ада вся люди. — Вострубіте Ангелов лики: поправ смертю смерть на віки. — Всякое древо цвіти пускает, земля траву прозябает — прозябает.

О воскресенію, Створителя іграйте; Море, ріки со чловіки співайте! — Гори, холми, керди помраченни! Днесь есте світа ісполнени; — Сонце промени ясно пускаст, з під скали темной сіяет — сіяет.

Ангел бе камень велій от гроба отставил. Мироносицам велю радость ізвавил. — Скорб Маріям отял горкую: В весь ідите Галилейськую, — Тамо обрящете Ісуса, срядуща до Єммауса — до Єммауса.

Пісня благальна до Пресвятої Богородицї

О, пресвятая Царице, помощнице моя,
Помагай нам в журбах наших, всегда милость твоя.
Ти во грісі первородном еси не зачата,
В небо з тілом і з душою чрез Ангели взята.
І тебі есть веша обична земним помагати,
Ти бо можеш Христа Спаса о нас ублагати.
Ублагай же, о Царице, пред престолом его,
Яко мати Створителя, а Сина своєго.
Щоб нам зволів на сім світі мирно премешкати,
А по смерти лиць его в небі оглядати.
Алилуя, Алилуя, слава тебі Боже,
Не забудь нас никогдаже, Маріє Госпоже.
Не забуду, по пребуду за вас ся молити,
Тілько ж но ви перестаньте Господа гнівити.

З М И С Т .

Стор

Молитви щоденні	
Ціль сего підручника	1
Чин Вечерній	2
Чин Утреній	2
Обідниця	4
Вибір з Служби Божої	5
Тропарі воскресні	5
Стихири Самогласні	6
Болгарські	6
Подобні	70
Величання на Утрени	70
Чин вінчання	81
ВСЯКІ РІЧИ:	
З Великодного богослуження	84
На Рождество Христове	86
Служба о усопших	87
За всякоє прошеніє	88
На літургії Василія Великого (О тебе) ..	89
За всіх молиша ся (Стихири молебні) ..	89
Пісня благодарственна (Тебе Бога)	90
Пісня благальна	92
Єлици. Многая Літа. Вічная память	93
Великодні пісні	94
Пісня до Пр. Богородиці	95



